



8. November 2025

Seligenstädter Heimat-Blatt

HERAUSGEGEBEN VOM HEIMATBUND SELIGENSTADT

Seit 1953 · Nr. 45



TGM-Chor probt Prinzenhuldigung

Der gemischte Chor der TGM singt die Prinzenhuldigung nicht nur bei der eigenen Fastnachtssitzung, sondern auch bei

den Galasitzungen des Heimatbundes. Hierzu probt der Chor im November und Dezember immer dienstags von 19 bis 20

Uhr im Vereinsheim an der Steinheimer Straße. Weitere Sänger sind willkommen.

YF/FOTO: P/TGM

GLUCKERT **point S**
 Reifen, Räder, Auto-Service.
Ihr Meisterfachbetrieb www.guckert.de
Komplett Service rund ums Fahrzeug

- KFZ-Service
- TÜV und AU
- Reifen/Felgen
- Autoglas-Service
- Motorrad-Service



Inspektion für alle Fahrzeugtypen. Jetzt Termin vereinbaren!

63512 Hainburg • Fasaneriestraße 20-22 • 0 61 82/95 77 0

SchillingTeam
 Ihr Finanzberater seit 1975

- Altersvorsorge
- Finanzierung
- Geldanlage
- Immobilien
- Versicherung

Baufinanzierung
Anschlussfinanzierung
Unsere Top-Konditionen

Zinsbindung	Sollzins p. a.	Effektiver Jahreszinssatz p. a.
5 Jahre	3,37%	3,47%
10 Jahre	3,35%	3,43%
15 Jahre	3,68%	3,74 %

Beispielrechnung: Nettodarlehenssumme: 200.000€, Sollzinsbindung: 10 Jahre, Gesamtauflaufzeit: 22 Jahre 6 Monate, Sollzins (gebunden): 3,35% p.a., Effektiver Jahreszins: 3,43% p.a., anfängliche Tilgung: 3%, Finanzierung bis max. 60% des Beleihungswertes, Rate monatlich 1.058,33 €, Konditionen freibleibend, in Abhängigkeit Ihrer Bonität. Stand: 31.10.25

Seit 50 Jahren - Ihr Baufinanzierungsspezialist
 Kirchstraße 36 • 63512 Hainburg
 Tel. 06182 - 9503-300
www.schillingteam.de

JUWELIER DITTMEIER

IHR SPEZIALIST IN SELIGENSTADT FÜR:

- Verlobungs- und Trauringe
- Gold- & Silberschmuck, Brillanten
- Schmuckreparatur und Anfertigung
- Ankauf von Gold, Silber, Schmuck und Markenuhren

Aschaffenburg Str. 18 | Seligenstadt
 Tel.: 06182-21961
www.juwelier-dittmeier.de

Bewohnerparken wird teurer

Kosten für Vignetten steigen bis 2027 auf 120 Euro im Jahr

Seligenstadt – Die Bewohnerparkausweise in Seligenstadt werden teurer. Wie die Stadtverordnetenversammlung beschlossen hat, soll der Preis für die Parkberechtigung in vielen Straßen der Innenstadt ab Januar von bisher 28 Euro jährlich auf dann 60 Euro steigen. Ab 2027 steigt die Gebühr noch einmal auf 120 Euro im Jahr.

Dass die Gebühren für das Bewohnerparken schrittweise erhöht werden sollen, hatte das Parlament bereits zum Haushalt 2025 festgelegt, jetzt wurde auch die entsprechende Rechtsverordnung beschlossen. Vor allem in der Altstadt sind zahlreiche Straßen als Bewohnerparkzonen ausgewiesen. Parken darf dort nur, wer eine passende Vignette im Auto hat – auf den kostenpflichtigen Parkplätzen ist es zudem für Parkausweis-Inhaber, teilweise mit zeitlicher Beschränkung, kostenlos.

Insgesamt 636 Berechtigungen seien aktuell erteilt, wie das Ordnungs- und Umweltamt in der Beschlussvorlage erklärt hatte. Dass das Parken für die Inhaber künftig teurer wird, fand neben der Koalition auch bei der Grünen-Fraktion Zu-

stimmung. Öffentlicher Raum sei kein unbegrenztes Gut, seine Nutzung habe seinen Preis, erklärte Grünen-Fraktionsvorsitzender Frank Raupach in der Versammlung Anfang der Woche. FDP-Fraktionschefin Susanne Schäfer argumentierte, wer den öffentlichen Raum dauerhaft in Anspruch nehmen müsse dafür auch einen Beitrag leisten.

Bisher, so Raupach, seien die Gebühren für das Bewohnerparken viel zu niedrig. Schließlich sollten diese nicht nur die Kosten der Stadt decken, sondern auch eine „Lenkungswirkung“ erzielen. „Wo Parkplätze nicht umsonst sind, ändern Menschen ihr Mobilitätsverhalten: Sie gehen häufiger zu Fuß, steigen aufs Fahrrad oder nutzen öffentliche Verkehrsmittel. Und sie ersparen den Städten unnötigen Parksuchverkehr.“

Es gehe nicht darum, Menschen mit einem Auto zu bestrafen, stellte Susanne Schäfer klar. Viele Altstadtbewohner haben keine Parkmöglichkeiten direkt am Haus, sodass sie ihre Autos auf der Straße abstellen. Eine Garantie für einen Parkplatz nah am eigenen Zuhause gibt es durch die Vignette

zwar nicht, die Zahl der parkenden Autos insgesamt verringert sich allerdings. „Es geht darum, den vorhandenen Raum so zu ordnen, dass Anwohner der Altstadt überhaupt eine Chance haben, einen Parkplatz zu finden“, erklärte Schäfer.

Der Preis sei laut Schäfer auch mit 120 Euro im Jahr moderat – insbesondere im Vergleich mit privaten Stellplatzmieten. „In den Parkdecks der Einhardstadt Seligenstadt sowie auf dem Feuerwehrparkplatz, Kapellenplatz und dem Parkplatz an der Steinheimer Straße 45 liegt die monatliche Gebühr für Dauerparker bei 30 Euro“, heißt es zudem in der Beschlussvorlage. Die geänderte Gebühr für den Bewohnerparkausweis betrage mit fünf beziehungsweise zehn Euro (ab 2027) monatlich „maximal ein Drittel dieser Gebühren“.

Kritik gab es vonseiten der Freien Wähler (FWS) und der SPD. Laut Vorlage kosten Herstellung und Unterhaltung eines Stellplatzes sowie die Ausstellung der Bewohnervignette insgesamt rund 310 Euro. Wie man auf die Gebühr von 120 Euro komme, sei allerdings unklar, kritisierte FWS-Fraktions-

chef Matthias Rupp: „Nirgendwo ist eine Art Kalkulation hinterlegt, die Sie nachvollziehen können“, sagte er in Richtung der Koalition. „Das ist eine rein politische Entscheidung.“

Angesichts dessen, dass Seligenstadt aktuell eine der günstigsten Städte sei, sei die Anhebung nachvollziehbar, sagte Aylla Sattler (SPD), die beschlossene Summe sei aber zu hoch. Statt höhere Gebühren zu erheben, könne sich die Stadt auch „selbst an die Nase fassen“, ergänzte SPD-Fraktionschef Marius Müller: „Es gäbe auch die Möglichkeit, die Ausweise nicht zu verschicken, sondern digital und günstiger auszustellen.“ Durch die neuen Preise würde defacto das Wohnen in der Altstadt teurer. Anders sah das Grünen-Fraktionschefin Silke Rückert: Wer eine öffentliche Fläche für einen Marktstand oder Außengastronomie nutze, zahle deutlich mehr – davon hätten aber viel mehr Menschen etwas als von einzelnen Stellplätzen.

Mit Stimmen von CDU, FDP und Grünen wurde die Verordnung schließlich mehrheitlich beschlossen.

LAURA OEHL

Weltneuheit

erleben Sie was Hören heute kann!

Oticon Zeal™ Das Hörsystem das alles kann.

- unauffälliger Sitz im Ohr.
- Hervorragende KI-Klangverarbeitung.
- Bluetoothverbindung.
- wiederaufladbar und sofortige Anpassung Ihrer Hörlösung.



Bei uns testen – bis zum 31.12.25
 Begrenzte Anzahl an Hörsystemen vor Ort.
250 € sparen – Akkuladestation geschenkt!


HÖR SINN
 HORGERÄTE & MEHR
www.hoersinn.com

Sachsenhausen – Neu-Isenburg – Jügesheim

BACKSTUBEN-HIGHLIGHTS **75 Jahre Weller**

2x Apfel-Zimt-Muffins MO nur 3,49 €	2x Pflaumen-kreppel DI nur 3,59 €	2x Vanille-Croissants MI nur 3,59 €
1x Zimt-Schnecke DO nur 2,49 €	2x Bueno-Kreppel FR nur 3,69 €	1x Drei-back SA nur 2,79 €

Nur solange der Vorrat reicht!
www.backstube-weller.de @backstube_weller @backstubeweller

Restaurant & Pizzeria Zum Königsee

Am See 1
 63533 Mainhausen-Zellhausen
 Tel: 06182 7873757
 Fax: 06182 7873758
www.restaurant-zum-koenigsee.de

Öffnungszeiten:
 Mo-Sa 11:30 – 14:30 Uhr u.
 17:00 – 22:30 Uhr
 Sonn- und Feiertage
 11:30 – 22:00 Uhr

Für Feierlichkeiten aller Art bieten wir Platz für bis zu 130 Personen.

Mittagstisch täglich wechselndes Menü

GERMAN DOCTORS HILFT, DIE BLEIBT

WIR SIND DA, WO ANDERE WEGWOLLEN.

Die German Doctors helfen auch in der Ukraine und versorgen Menschen auf der Flucht.

DEINE SPENDE HILFT. german-doctors.de

Ab ins Grüne Leben!

Lust auf Garten?

DIEKMANN
 Meisterbetrieb
 Garten- u. Landschaftsbau - Baumpflege

06182 2 94 86
 0172 93 16 552
 0172 66 10 325
www.diekmanngartenbau.de

Wir machen Ihnen den Hof...

Wir bilden aus.
 Geprüftes Mitglied im Fachverband

Goldhaus Obertshausen

ANKAUF VON:

- Schmuck
- Gold
- Silber
- Marken-Uhren
- Antiquitäten
- Münzen & Barren
- Bestecke & Zinn

Neue Räumlichkeiten!

H. Honig | Bahnhofstraße 58
 63179 Obertshausen

Mo-Fr: 10-13 Uhr | 15-18 Uhr
 Tel. 0 6104 9 53 13 15 oder
www.goldhaus-obertshausen.de

Angebote gültig von 01.11. - 14.11.2025

GETRÄNKE FRIEDRICH

Lieferservice gegen Aufpreis!

Party-Service – Weine – Spirituosen – Präsentkörbe

	Schlappeseppel versch. Sorten	24 x 0,33l	14,99 €
	Schlappeseppel versch. Sorten	20 x 0,5l	14,99 €
	Hassia Mineralwasser	12 x 0,75l	4,99 €
	Spessart Goldtropfen Apfelwein	8 x 1,0l	9,99 €
	Bizzl Apfelschorle	12 x 0,75l	8,79 €

Abholpreise zuzüglich Pfand (Für Druckfehler keine Haftung)
Friedrich-Ebert-Straße 28 – 63500 Seligenstadt
Telefon (06182) 37 40

Mo–Mi: 9:00–12:30 | Do+Fr: 9:00–12:30 und 14:30–18:00 | Sa: 9.00–13.00

Solls ne neue Pumpe sein
schau doch mal bei Winkler rein!
Sanitär - Öffnen
Pumpen - Gas
Kapellenstr. 14-15
63500 Seligenstadt
Tel. 06182/22524

Termine und Infos 0800 11 949 11 oder www.DRK.de

Ein starkes Team

CONTAINERDIENST PFRIEM

SCHROTT- | METALL- | ROHSTOFFVERWERTUNG

Kostenfreie Schrott-Abholung

ab Bordsteinkante – ein Anruf genügt.

0 61 82 36 28 | info@containerdienst-pfriem.de

PORTAS® DECKEN RENOVIERUNG

die SPANNENDE Lösung für jeden Raum

NEU auch mit INFRAROT HEIZUNG

INDIVIDUELL AUF MASS GEFERTIGT

Besuchen Sie unsere Ausstellung nach telefonischer Anmeldung

PORTAS Studio | Schmidtstraße 12 | 06074-404 127
Rolf Henkel | 63128 Dietzenbach | henkel.portas.de

DRAHT-WEISSBÄCKER

ZÄUNE · GITTER · TORE

Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Tel. (060 71) 988 10 · Fax (060 71) 51 61

Internet: www.draht-weissbaecker.de
Email: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune · Tore
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Gabionen
- Pfosten · Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Rankanlagen
- auch Privatverkauf

HÄUSER

Der Spessart-Metzger

Täglich leckerer Mittagstisch!

WOCHEN-ANGEBOTE

von Donnerstag, 06.11. bis Mittwoch, 12.11.2025

RINDERBEINSCHNITZEL und SUPPENFLEISCH wie gewachsen ideal für die gute Suppe (statt 1,79 €/100g)	1,49 € /100g
SCHWEINESCHNITZEL zart und mager, aus Oberschale und Nuss, natur und paniert (statt 1,99 €/100g)	1,79 € /100g
LAKEFLEISCH-PORTION FERTIG GEPACKT - 350 g saftiges Fleisch vom gesalzenen Schweinehals, dazu gedünstete Zwiebeln – fertig in der Alufolie verpackt! (Gesamt 450g/12,- € /kg (statt 6,50 €/12 Port.))	5,90 € /Portion
HAUSSALAMI MILD GERÄUCHERT naturgereift mit viel Rindfleisch auch im Ring oder als Portion (statt 3,19 €/100g)	2,99 € /100g
CLUBSALAT mit frischem Lauch & würziger Lyoner, hausgemacht (statt 2,09 €/100g)	1,89 € /100g
LIPTAUER FRISCHKÄSE hausgemachte Spezialität (statt 1,99 €/100g)	1,79 € /100g
HAUSMACHER LEBERWURST schlachtfrisch und kräuterwürzig (statt 1,69 €/100g)	1,39 € /100g

Häuser macht Gans - ganz einfach!
– fix und fertig gegart mit Beilagen (Rotkraut, Klößen und Sauce),
zur einfachen Fertigstellung Zuhause!

NUR AUF VORBESTELLUNG!
Vorlauf min. 4 Arbeitstage

1/1 vorgegarte Gans mit Beilagen (4–6 Portionen) **129,- € /Stück**
1/2 vorgegarte Gans mit Beilagen (2–3 Portionen) **69,- € /Stück**

Angebot gültig solange Vorrat reicht. Druckfehler vorbehalten.

Nutzen Sie jetzt unsere Bestell-Hotline ☎ **0 61 82 - 25 134**
Mail: bestellung@haeuser-hra.de oder per Häuser-App
Häuser Metzgerei-Feinkost GmbH & Co. KG
Dieselstraße 7 • 63500 Seligenstadt
Telefon: 06182 - 25134 • Telefax: 06182 - 20220 • www.haeuser-metzgerei.de

Hier spricht das Turmmännchen

Grüß Gott Ihr Lieben!

Das Ehrenamt! Zurzeit in aller Munde und viel diskutiert, bringt dieses Thema kontroverse Ansichten und berechtigte Fragen mit sich, was die Rolle der öffentlichen Hand im Punkt finanzieller Unterstützung betrifft. Gießkanne oder gezielte Förderung? Werden Bedürfnisse und Voraussetzungen für eine gute Vereinsarbeit zu unterschiedlich bewertet oder in manchen Fällen zu sehr vernachlässigt? Fraglos eine große Verantwortung, der die Stadt gerecht werden muss. Die soziale Verantwortung, das kulturelle Angebot und der Bildungsauftrag, der von den Vereinen ausgeht, kann nicht alleine auf ehrenamtlichen Schultern getragen und gemeistert werden. Der Appell an die städtischen Gremien, dieses Thema mit Vernunft, Augenmaß und Weitsicht zu behandeln ist nicht neu und sollte die Verantwortlichen nicht erst seit den letzten Wochen beschäftigen. Der Druck und vor allem die Erwartungen seitens der Vereine sind hoch, aber mehr als gerechtfertigt. Kann doch die Politik jetzt einmal zeigen, was ihr dieses

Thema wirklich wert ist!

Passend dazu fand in der vergangenen Woche der städtische Dankeschönabend für die Vereine und deren ehrenamtlichen Macher statt. Wie Heimatbundvorsitzender und Bürgermeister richtigerweise betonten, kann ein funktionierendes Vereinsleben nur durch engagiertes Ehrenamt gewährleistet werden. Daher ist die Einladung der Stadt zum jährlichen Vereinsabend eine schöne Anerkennung für die geleistete Vereinsarbeit. Umso erstaunlicher, dass der Abend doch recht spärlich besucht war und sehr viele, auch große Vereine, durch Abwesenheit glänzten. Galt hier das Motto „Wie Du mir, so ich Dir“? Aber grade dieser Abend böte die Gelegenheit, dass sich Vereine untereinander kennenlernen, Kontakte knüpfen, gedanklich austauschen und vielleicht sogar gemeinsame Ideen und Projekte angehen. Die Anregung hierzu hat der Bürgermeister in seiner Rede mehr als verdeutlicht und so bleibt zu hoffen, dass diese Veranstaltung zumindest im



nächsten Jahr besser angenommen wird. Dennoch war der diesjährige Abend für alle Teilnehmer gelungen und kurzweilig bis vergnüglich. Wie ich hörte, soll das kulturelle Programm zur Eröffnung, dargeboten durch die Gesellschaft der Freunde, stimmlich außergewöhnlich und die kulinarische Verkostung durch den Verein Lichtblick wirklich vorzüglich gewesen sein.

In diesem Sinne

Herzlichst
Euer Turmmännchen!



Neue Hundewiese: Jessica Bastian, Gattin des Bürgermeisters, spielt zur Eröffnung mit den Hunden. Hinten von links: Stadtrat Oliver Steidl, Bürgermeister Daniell Bastian, Daniel Knop und Elke Schmitt vom Grünflächenamt.

800 Quadratmeter Auslauf

Neue Hundefreilaufwiese am städtischen Stadion in Seligenstadt

Seligenstadt – Die Stadt Seligenstadt hat am städtischen Stadion an der Zellhäuser Straße (Höhe Einfahrt Sportplätze) eine rund 800 Quadratmeter große Hundefreilaufwiese eröffnet, auf der sich die Vierbeiner kontrolliert frei bewegen können. Die umzäunte Fläche ist über eine Schleuse mit zwei Türen zugänglich, sodass ein Ausbüchsen kaum möglich ist, wie die Verwaltung am Freitag mitteilte. Für die Frauchen und Herren wurden Bänke aufgestellt, auch Hundekotbeutel-Spender und Abfallbehälter stehen bereit. Am Eingang informiert ein Schild über die Nut-

zungsregeln. Die Suche nach einem geeigneten Standort begann im Auftrag der Stadtverordnetenversammlung bereits Ende 2020, die Umsetzung wurde im November 2021 beschlossen. Nachdem verschiedene Optionen geprüft worden waren, fiel die Wahl auf die Fläche nahe der Sportplätze an der Zellhäuser Straße. „Nach genauerer Planung erwies sich das Areal trotz anfänglicher Bedenken wegen der Straßennähe als die beste Lösung“, heißt es in einer Mitteilung. Die Stadt habe 19000 Euro bewilligt. Erster Stadtrat Oliver Steidl (CDU): „Wichtig ist, dass die Tiere stets

beaufsichtigt, dass Hinterlassenschaften sofort entsorgt und gebuddelte Löcher wieder verschlossen werden. Ein respektvoller Umgang untereinander sorgt dafür, dass Hund und Halter lange Freude an der Freilaufwiese haben werden.“ Grundsätzlich bleibe in Seligenstadt an vielen Orten Leinenpflicht: ganzjährig in Fußgängerzonen, Grünanlagen und bei öffentlichen Veranstaltungen sowie vom 1. März bis 15. Juni in Feld und Wald wegen der Brut- und Nistzeit. Auf Spiel- und Sportplätzen, Friedhöfen und Wochenmärkten seien Hunde generell verboten.

Jagdhorn-Bläser laden ein

Seligenstadt – Die Bläsergruppe der Jägervereinigung Kahlgrund und die Seligenstädter Jagdhorn-Waldhofbläser laden für den heutigen Samstag, 8. November, ab 18.30 Uhr in die Einhardbasilika St. Marcellinus

und St. Petrus zur feierlichen Hubertusmesse ein. Willkommen sind alle Seligenstädter Vereine sowie alle Jägerinnen, Jäger und Freunde der Jagdmusik. Die Liturgie erfolgt durch Pfarrer Selzer und die ein-

druckvoll klingenden Jagdhörner stehen unter der musikalischen Leitung von Mette Mortensen. Die Veranstalter laden ein und freuen sich auf viele Gäste und einen stimmungsvollen Abend.

Heimatbund lädt zur Versammlung

Seligenstadt – Der Heimatbund Seligenstadt lädt zu seiner ordentlichen Mitgliederversammlung für das Geschäftsjahr 2024 ein. Die Versammlung findet am Dienstag, 25. November, ab 19.30 Uhr in der Zunftstube der Heimatbund-Halle, Am Eichwald 7 in Seligenstadt, statt. Auf der Tagesordnung steht 1. Begrüßung, 2. Totengedenken, 3. Bericht zum Geschäftsjahr 2024, 4. Bericht der Rechner, 5. Bericht der Revisoren, 6. Entlastung des Vorstandes, 7. Wahl der Revisoren (Wiederwahl möglich) und 8. Verschiedenes. Schriftliche Eingaben zur Tagesordnung sind bis Sonntag, 9. November, an den Vorstand des Heimatbunds Seligenstadt, Aschaffener Straße 1, 63500 Seligenstadt zu richten.

In eigener Sache

Redaktionsschluss des Seligenstädter Heimatblatts ist mittwochs, 10 Uhr.



Seligenstädter Heimatblatt

www.stadtpost.de

Herausgeber: Heimatbund Seligenstadt

Vorsitzender: Stefan Emge

E-Mail:

Heimatbund@Heimatbund-Seligenstadt.de
www.Heimatbund-Seligenstadt.de

Verlag:

Pressehaus Bintz-Verlag GmbH & Co. KG
Waldstraße 226, 63071 Offenbach

Hausanschrift und zugleich auch ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum Verantwortlichen.

Geschäftsführer:

Daniel Schöningh, Dr. Jan Eric Rempel,
Thomas Kühnlein

Redaktion:

shb@op-online.de
Philipp Keßler (V.i.S.d.P.)
Christina Langenbahn Tel. 06182 929822
christina.langenbahn@stadtpost.de

Vermarktungsleitung:

Tel. 069 85008-301
Jelisa Weta Scherdel
jelisa.weta.scherdel@op-online.de

Zustellung:

Tel. 069 85008-443
leserservice@extratipp.com
Christian Kramer (Ltg.)

Druck:

Pressehaus Bintz-Verlag GmbH & Co. KG
Postfach 10 02 63, 63002 Offenbach

Anzeigenpreis nach Preisliste 64

vom 1.1.2025

Falls Sie diese Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie einen Werbeaufkleber mit dem Zusatzhinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Ideal wäre auch ein Hinweis unter Angabe Ihrer Anschrift auf www.stadtpost.de unter dem Reiter Zustellung, damit wir unsere Träger informieren können.

IHR DRAHT ZU UNS

Zeitungszustellung

069 85008-443
leserservice@extratipp.com

Private Anzeigenannahme

069 85008-8
anzeigen@op-online.de

Gewerbliche

Anzeigenannahme

Kevin Demuth, 06182 929833
kevin.demuth@op-online.de
Andreas Rebell, 069 85008-367
andreas.rebell@op-online.de

Redaktion

shb@op-online.de
06182 929822

Zeichen der Hoffnung setzen

Chor Impulse bereitet besonderen Gottesdienst mit „Friedensmesse“ vor

Seligenstadt – Der Blick auf die krisengeschüttelte Weltlage veranlasst den Seligenstädter Chor „Impulse“, mit einem besonderen Gottesdienst ein Zeichen der Hoffnung zu setzen. Er studiert unter Leitung seiner Dirigentin Julia Kuhn derzeit die Friedensmesse „Ihr erbt letztlich das Land“ von Johann Ludwig Kreuzpointner ein.

Die Titelzeile hat ihren Ursprung in der Bergpredigt. Das Werk zählt zum Genre des Neuen Geistlichen Liedes (NGL), das seit den 1960er-Jahren Schritt für Schritt Eingang in die Gottesdienste der beiden großen christlichen Kirchen findet und damit auch einen Beitrag zur Ökumene leistet. Zu hören ist es in St. Marien am 9. November, ein beziehungsreiches Datum, das wie kaum ein anderes mit prägenden historischen Ereignissen in unserem Land verbunden ist.

Bei einer der letzten Proben begrüßten die knapp 40 Chormitglieder einen besonderen Gast: Den evangelischen Theologen Eugen Eckert, Autor des Manuskripts und unter anderem bekannt als Stadionpfarrer sowie Gründer und Mitglied der Band Habakuk. „Ich habe mich als Jugendlicher mit den oft klag- und leidvollen Gesängen in den Gottesdiensten sehr schwergetan, obwohl sie natürlich immer im jeweiligen histo-



Das „Neue Geistliche Lied“ kennzeichnet das Repertoire vom Chor Impulse – auch in der Friedensmesse, die am 9. November zu hören ist. KORDULA EGENOLF

rischen Kontext verstanden werden müssen. So entschied ich mich, selbst zu schreiben“, erzählt Eckert.

Inzwischen entstammen seiner Feder mehr als 1000 Liedtexte, verschiedene Oratorien und Choral-Vorlagen. Mit klarer Sprache sowie zeitgemäßen Formulierungen gelingt es ihm, biblische Geschichte und die Inhalte traditioneller liturgischer Gesänge für die Generationen von heute aktuell werden zu lassen. So gelten etliche seiner Verse, von unterschiedlichen Komponisten vertont, mittlerweile selbst als „Klassiker“, wie beispielsweise „Bleib doch bei uns“ und „Meine engen Grenzen“.

Das Manuskript zu „Ihr erbt

letztlich das Land“ hat er in Folge des russischen Einmarsches auf die Krim 2014 geschrieben. Das fertige Opus mit der Musik von Johann Ludwig Kreuzpointner erschien 2019 und spiegelt in Teilen die Empfindungen des Komponisten nach einem persönlichen Schicksalsschlag wider. Dies erläuterte Eugen Eckert unter anderem in einer kleinen Einführung, bevor er aufmerksam die Probe verfolgte – für ihn eine Premiere. „Ich habe“, bekannte er, „das Werk tatsächlich noch nie live gehört“. Das inspirierte den Chor zusätzlich und gleich bei den ersten Tönen des „Kyrie“, das Julia Kuhn anstimmen ließ, wurde der besondere Charakter des Stücks spürbar. Die liturgi-

schen Gesänge erklingen jeweils passend zum Thema im Pop-, Beat- oder Jazzsound. Melodie und Harmonie sind eingängig, die variierte Satzstruktur fordert dennoch die einzelnen Stimmen.

Das Ergebnis beeindruckt schon in der Probe und macht gleichzeitig deutlich, dass „Impulse“ für den Chor, der seit 1999 besteht, nicht nur ein klangvoller Name, sondern gelebte Kultur ist. Er hat mit dem Neuen Geistlichen Lied sein Repertoire gefunden und wesentliches Anteil daran, dass es in der Gemeinde von St. Marien fest verankert ist.

Begleitet wird der Auftritt von einer Band, ebenfalls ein Charakteristikum der modernen

Jetzt neu: FENSTER AUS BIO-PVC

- für nachhaltige Sanierungen
- umweltschonende Herstellung
- Reduzierung CO₂-Ausstoß
- 100 % recycelbar
- gesunde Wohnatmosphäre

Aldra
Fenster, Türen und mehr.



Termin vereinbaren bei:

REUS

Tel. 061 81 / 983900
www.reus-hanau.de

Glas • Fenster • Markisen • Haustüren
Martin-Luther-King Straße 2a • 63452 Hanau

Kirchenmusik. Sie setzt nicht auf Orgelbegleitung, sie braucht Gitarre, Schlagzeug und Co.

Die Messe für den Frieden beschränkt sich aber nicht nur auf die musikalischen Parts. Neben den Fürbitten gibt es einen themenorientierten Schauspiel-dialog, eine Mitmachaktion für

Friedenswünsche und das Baseln von Friedenssymbolen im Kinderwortgottesdienst. Die moderne interaktive Gestaltung verspricht am Sonntag, 9. November, um 11 Uhr einen interessanten Gottesdienst, den – auch im Sinne des Friedens – zu besuchen sich sicherlich lohnt.

KORDULA EGENOLF



LÖWER

ADVENTSZAUBER AB DEM 14.11.

MIT OFFENEN SONNTAGEN AM 16. UND 23. NOVEMBER

GOLDBACH

» A3 Ausfahrt AB-Ost
Andreas & Gustav Löwer GbR
An der Lache 135-137
Tel. 06021 / 90162-0
goldbach@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 09:00–19:00 Uhr
Sonntag 11:00–13:00 Uhr
So 16.11. & So 23.11. 13–18 Uhr

ROSSDORF

» Direkt an der B38
Andreas, Martin und Gustav Löwer GbR
Heinz-Friedrich-Straße 12
Tel. 06154 / 69409-0
rossdorf@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Fr. 08:30–18:30 Uhr
Samstag 08:30–18:00 Uhr
So 16.11. & So 23.11. 13–18 Uhr

HANAU

» Gewerbegebiet HU-Nord
Martin und Gustav Löwer GbR
Oderstraße 1
Tel. 06181 / 18050-0
hanau@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 09:00–19:00 Uhr
So 16.11. & So 23.11. 12–18 Uhr

MÖMLINGEN

» Direkt an der B426
Löwer GmbH, Andreas Löwer
Bahnhofstraße 37
Tel. 06022 / 50893-0
moemlingen@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 09:00–18:30 Uhr
So 09.11., 16.11. & So 23.11. 13–18 Uhr

SELIGENSTADT

» A3 Abfahrt Seligenstadt
Martin Löwer, Dudenhöfer Straße 60
Tel. 06182 / 290861
seligenstadt@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 09:00–18:30 Uhr
So 16.11. & So 23.11. 12–18 Uhr



HILFE – ICH KANN NICHT SCHLAFEN

Was kann ich tun?

Wir informieren über:

- Wir informieren Sie über die Unterstützungsmöglichkeiten zur Verbesserung der Schlafqualität. Besser Schlafen - aktiver leben!

Referentin: Frau Raxana Grinman, Oberärztin Psychosomatik

Veranstaltungsort:
Einhardts Eventlocation, Eisenbahnstraße 5d, 63500 Seligenstadt

Wir freuen uns über Ihr Interesse



ASKLEPIOS
KLINIK SELIGENSTADT
Asklepiosstraße 1, 63500 Seligenstadt



**ZÄUNE · BALKONGELÄNDER
TORE · TORANTRIEBE**

Fachbetrieb für Balkone,
Fenster, Türen, Rollläden,
Garagentore, Markisen-Anlagen,
Überdachungen, Geländer,
Tore, Vordächer und Zäune.



Aluminium · Alle Farben · Rostfrei

HAKU
ALUMINIUM
UND MEHR



Seligenstädter Straße 14
63179 Obertshausen
Telefon (06104) 75012
info@haku-gmbh.de
www.haku-gmbh.de

BESUCHEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG
Mo., Di., Do., Fr. 8.30 – 12.30 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr
Mi. 8.30 – 12.30 Uhr · Sa. nur noch nach Terminvereinbarung

www.lebenshilfe-offenbach.de

*Teilhabe
statt Ausgrenzung*



Lebenshilfe
für Menschen mit Behinderung
Stadt und Kreis Offenbach e. V.



SPENDEN-Konto: Sparkasse Langen-Seligenstadt
IBAN: DE84 5065 2124 0026 0100 33

Aktionswochen
Auf alle Betten



15% Rabatt



SWISS BED CONCEPT

**Matratzen · Lattenroste
Bettwaren · Bettgestelle**

kunst GmbH

Matratzenfachmarkt
Mühlweg 39 · 63755 Alzenau
Tel. 06023 1300 · Mo. bis Fr. 9 – 18 Uhr · Mi. und Sa. 9 – 13 Uhr
www.matratzenmarkt-kunst.com

Unsere Serviceleistungen:
Fachgerechte Beratung,
kostenlose Lieferung und
Entsorgung Ihrer alten
Matratzen und Lattenroste.

Das ist los

Veranstaltungen in Seligenstadt, Mainhausen und Hainburg

Karten für kfd-Frauensitzung

Seligenstadt – Der Vorhang für die traditionelle kfd-Frauensitzung öffnet sich wieder am Sonntag, 1. Februar. Los geht es um 18.11 Uhr im Seligenstädter Riesensaal mit Vorträgen, Tänzen und Gesang. Wie in jedem Jahr wird der Erlös der Sitzung wieder einem karitativen Zweck gespendet. Die Karten können ab sofort bei Rosi Kühn telefonisch unter 0176 43276161 bestellt werden. Die Kartenausgabe ist am 26. Januar zwischen 18 und 19 Uhr im Foyer des St. Josefshauses.

Projektchor übt für Fastnacht

Seligenstadt – Im kommenden Jahr singt der gemischte Chor der TGM die Prinzenhuldigung nicht nur bei der eigenen Fastnachtssitzung, sondern auch bei den drei Galasitzungen des Heimatbundes. Hierzu probt der Chor im November und Dezember immer dienstags von 19 bis 20 Uhr im Vereinsheim an der Steinheimer Straße. Interessierte Sängerinnen und Sänger sind dazu eingeladen. Es werden bekannte eingängige Lieder mit fastnachtlichen Texten gesungen. Vorkenntnisse beim Singen sind gern gesehen, aber nicht zwingend erforderlich. Probenstart ist am 11. November um 19 Uhr, zum Kennenlernen bereits ab 18.48 Uhr mit einem Glas Sekt. Die Auftritte finden auf den Sitzungen des Heimatbundes am Freitag 16., Samstag 17. sowie Sonntag, 18. Januar und auf der Sitzung des Sängerkhors der Turngemeinde am Freitag, 23. Januar statt.

Geflügelzüchter laden ein

Seligenstadt – Der Geflügelzuchtvereins Seligenstadt am Eichwald lädt seine Mitglieder und Freunde zum Monatsabend am Freitag, 14. November, ab 20 Uhr aufs Vereinsgelände am Eichwald 2 in Seligenstadt ein. Die Veranstaltung richtet sich nicht nur an Vereinsmitglieder, sondern auch an alle Interessierten aus Seligenstadt und Umgebung.

Literaturkreis trifft sich

Seligenstadt – Der kleine Kunst- und Literaturkreis Seligenstadt unter der Leitung von Winfried Sahn trifft sich das nächste Mal am Donnerstag, 13. November, von 10 bis 11.30 Uhr im St.-Josefshaus, Eingang Jakobstraße (Bühler Saal). Das Thema lautet: „Kleine Aster, blaue Stunde – Verse von Gottfried Benn“. Weitere Informationen erhalten Interessenten unter 0610613441.

Gedenken an Pogromnacht

Seligenstadt – Am kommenden Sonntag, 9. November, jährt sich die Pogromnacht von 1938 zum 87. Mal. Zu diesem Anlass lädt die Einhardstadt Seligenstadt alle Bürger um 19 Uhr zur Gedenkveranstaltung auf dem Synagogenplatz (Frankfurter Straße/Ecke Grabenstraße) ein.

Nachmittag für Senioren

Seligenstadt – Der nächste Se-

niorennachmittag der Pfarrei St. Marcellinus und Petrus findet am Mittwoch, 12. November, im St. Josefshaus statt. Um 14.30 Uhr beginnt der Nachmittag im Edith-Stein-Saal mit einem Gottesdienst, der von Pater Steiner zelebriert wird. Danach geht es in den Jakobsaal zum gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen. Dort wird Pater Steiner, der an der Philosophisch-Theologischen Hochschule Sankt Georgen in Frankfurt lehrt, über das Leben von Jesuitenpater Delp referieren, der zu den wichtigsten Widerstandskämpfern gegen den Nationalsozialismus in Deutschland gehörte. Anmeldungen bei Anita Ewald unter 23468.

Sitzungen der SFF

Seligenstadt – Die Seligenstädter Fastnachtsfreunde (SFF) laden ein zu ihren Galasitzungen 2026. Neben den Tanzdarbietungen kommen auch Vorträge und Gesangsdarbietungen nicht zu kurz. Die erste Sitzung ist am Samstag, 7. Februar, ab 18.11 Uhr, die Galasitzung am Sonntag, 8. Februar, beginnt um 16.11 Uhr. Kartenbestellungen sind ab 11. November ausschließlich über das Internet (www.sffonline.de) erhältlich. Die Ausgabe der bestellten Karten erfolgt am Samstag, 11. Februar, von 10 bis 12 Uhr im SFF-Vereinsheim, Freihofplatz 3.

Rote Rentner treffen sich

Seligenstadt – Die Roten Rentner der SPD Seligenstadt laden ein zu ihrem nächsten Stammtisch am Dienstag, 11. November, ab 18.30 Uhr beim Dobb-scher in der Guten Quelle, Grabenstraße 20.

Bücherei pausiert

Froschhausen – Die Bücherei Froschhausen St. Margareta ist in der Zeit vom 22. Dezember bis einschließlich 3. Januar geschlossen. Erster Ausleihtag im neuen Jahr ist Mittwoch, 4. Januar. Mehr Informationen gibt es unter www.buecherei-froschhausen.de oder per E-Mail an: koebfro@web.de

St. Martin in Klein-Welzheim

Klein-Welzheim – Der Klein-Welzheimer St. Martinsabend der Gemeinde St. Cyriakus findet am Montag, 10. November, statt. Die Familien treffen sich am Kirchplatz um 18 Uhr, um eine Darstellung über das Leben und Wirken von St. Martin, gespielt von den Messdienern der Gemeinde, mitzuerleben. Seit sehr langer Zeit ist die Gemeinde St. Cyriakus mit der von der Lepraärztin Dr. Ruth Pfau gegründeten Leprehilfe Für Indien und Afghanistan über das Kloster Maria Laach verbunden und es werden Spenden schon im Kindergarten und in der Walinusgrundschule gesammelt. Alle haben in diesem Abend die Möglichkeit, diese Aktion zu unterstützen. Nach dem Martinsspiel auf den Kirchenstufen setzt sich der Laternenumzug mit St. Martin zu Pferde in Gang. Die musikalische Begleitung übernimmt das Jugendorchester des Musikvereins Klein-

Welzheim. Alle sind angehalten, die traditionellen Martinslieder mitzusingen. Nach dem Umzug werden im Pfarrhof im Rahmen eines gemütlichen open-end-Beisammenseins Weckmänner, Schmalzbrote, Glühwein und warmer Orangensaft zum Verkauf für den guten Zweck geboten.

Geschichtsverein lädt ein

Klein-Welzheim – Der Heimat- und Geschichtsverein Klein-Welzheim lädt alle Mitglieder zu seiner ersten Generalversammlung für Freitag, 14. November, ab 19 Uhr in das Pfarrheim St. Cyriakus/Kirchstraße ein. Neben dem Rückblick auf das vergangene Jahr und der Entwicklung des neuen Vereines werden Aktivitäten und geplante Veranstaltungen für 2026 vorgestellt.

Rosenkranzgebet

Klein-Welzheim – Die Wallfahrtsvereinigung lädt alle Gemeindemitglieder und Interessierten sowie die Altötting-Wallfahrer zu einem Rosenkranzgebet am Samstag, 15. November um 17 Uhr in die Kirche St. Cyriakus ein. Nach dem Friedensrosenkranz treffen sich die Altöttingpilger zum Nachtreffen mit Fotopräsentation und Imbiss im Pfarrheim.

Vom Sofa zum Obsthof

Hainburg – Das Hainburger Freizeitangebot „Runter vom Sofa“ startet am Mittwoch, 12. November zu einer Besichtigung des Klein-Auheimer Obst- und Gemüsehofs Wurbs. Radler und Wanderer treffen sich um 14 Uhr am Bahnhof Hainstadt. Direktanreisende können sich dem Rundgang zu den Projekten des Obst- und Gemüsehofs vor Ort anschließen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der geplante Besuch der Hanauer Jüdischen Gemeinde wird am 10. Dezember stattfinden. Das Jahresprogramm „Runter vom Sofa“ steht auf der Webseite der Gemeinde Hainburg (www.hainburg.de). Weitere Informationen sind unter ehrenamt-hainburg@t-online.de oder unter Telefon 06182 78096500 zu erfragen.

Awo lädt zum Info-Abend

Hainburg – Das deutsche Erbrecht wirft für viele Menschen Fragen auf. Unter dem Titel „Erbrecht – Grundlagen“ bietet die Arbeiterwohlfahrt (Awo) Hainburg am Dienstag, 18. November, einen etwa dreistündigen Vortrag rund ums Thema Erben und Vererben an. Beginn ist um 18 Uhr in der Hauptstraße 82 in Hainburg-Hainstadt. Referentin des Abends ist Rechtsanwältin Christiane Brzoska aus Mainhausen/Seligenstadt. Anhand anschaulicher Beispiele erklärt Brzoska, was bei Testamenten, Pflichtteilsansprüchen, gesetzlicher Erbfolge und der Abwicklung von Nachlässen zu beachten ist. Auch individuelle Fragen der Teilnehmenden werden im Anschluss beantwortet. Der Eintritt ist frei, zwecks besserer Planung ist eine Anmeldung

per Mail an awo-hainburg@web.de gewünscht.

Martinsspiel und Martinszug

Hainburg – Die Gemeinde St. Nikolaus lädt für Dienstag, 11. November, zum Martinszug ein. Um 17 Uhr ist das Martinsspiel in der Kirche. Im Anschluss geht der Zug durch die Kirchstraße, Friedrich-Ebert-Straße, Fahrstraße, Krotzenburger Straße, zurück zur St. Nikolaus Kirche. Die Gemeindefände es schön, wenn die Anwohner der Straßen ihre Häuser mit Lichtern schmückten. Der Abschluss findet auf dem Platz der Begegnung statt. Jedes Kind erhält einen Weckmann. Die Jugendfeuerwehr bietet Glühwein, Glühpunsch, Würstchen und Schmalzbrote an. Die Kita Pater Werner ist wieder mit Ihrem Waffelstand mit dabei. Die Erlöse gehen zur Hälfte an die beiden Gruppen und an die örtliche Caritas. Außerdem bietet der Lions Club seinen Adventskalender zum Preis von sechs Euro an. Zur Deckung der Kosten wird um eine Spende gebeten, die während des Martinsspiels eingesammelt wird. Was übrig bleibt, kommt der örtlichen Caritas zugute.

Filmgemeinschaft lädt ein

Klein-Krotzenburg – Die Filmgemeinschaft Klein-Krotzenburg zeigt am kommenden Freitag, 14. November, den mit mehreren Oscar-Nominierungen ausgezeichneten Film „Der Club der toten Dichter“. Die Vorführung findet um 20 Uhr im Pfarrsaal in Klein-Krotzenburg, Kirchstraße 25, statt. Der Eintritt ist wie immer frei.

Vierte Krotzenbojer Stehung

Klein-Krotzenburg – Unter dem Motto „Kurzes Programm, lange Party“ lädt der Fastnachtsausschuss der Örtlichen Vereine und Verbände (ÖVV) Klein-Krotzenburg (Die Elfer) mit der vierten Krotzenbojer Stehung zur Eröffnung der Fastnachtskampagne 2025/26 ein. Gefeiert wird am Samstag, 15. November, ab 19.11 Uhr im Vereinsheim der Musikgesellschaft Eintracht. An diesem Abend wird nicht nur das amtierende Prinzenpaar, Prinz Markus I. und Prinzessin Lucy I., offiziell verabschiedet, es startet auch der exklusive Kartenvorverkauf für die vier geplanten ÖVV-Sitzungen, die am 16. und 17. sowie am 23. und 24. Januar in der Georg-Flohr-Radsporthalle stattfinden werden. Gäste der Stehung haben das erste Zugriffsrecht auf die Karten. Die allgemeine Online-Reservierung ist ab Sonntag, 16. November, ab 11.11 Uhr unter tickets.oevv-helau.de möglich. Pro Bestellung können bis zu acht Karten reserviert werden. Der Eintritt kostet fünf Euro.

Jahrgangstreffen

Klein-Krotzenburg – Der Jahrgang 1961/62 Klein-Krotzenburg trifft sich zu seinem nächsten Stammtisch am Freitag, 14. November, ab 19 Uhr in der Gaststätte „Zur Radsporthalle“, Uferstraße 19 in Klein-Krotzenburg.

ÜBER 1.000
FAHRZEUGE
IM ANGEBOT.

Euler Group 



UNSERE
MINI
ANGEBOTE

IHR VERTRAGSHÄNDLER IN DER REGION.

FRANKFURT • HOFHEIM • RÖDERMARK
KAISERSLAUTERN • PIRMASENS

www.euler-group.de

Das ist los

Veranstaltungen in Seligenstadt, Mainhausen und Hainburg

Gespräche im Gehen

Seligenstadt / Hainburg – Die Hospizgruppe Seligenstadt und Umgebung bietet am Samstag, 15. November, ab 14 Uhr, beim Spaziergehen „GehSpräche“ für Menschen an, die von einem Trauerfall betroffen sind. Ausgangspunkt ist der Tannenhof in Klein-Krotzenburg, Außenliegend 5. Ganz gleich, ob der Verlust gerade erlebt wurde oder schon länger zurückliegt: Das Angebot ist für die Teilnehmenden kostenlos und alle sind willkommen. Ehrenamtlich Mitarbeitende der Hospizgruppe sind Wegbegleiter und Ge-

sprächspartner. Besonders sind Menschen angesprochen, denen es schwerfällt, über ihre Situation zu reden. Es ist keine Anmeldung erforderlich. Weitere Informationen www.hospiz-seligenstadt.de

Wein, Wasser und Worte

Seligenstadt – Das Kunstforum Seligenstadt lädt im Rahmen der aktuellen Ausstellung „Magic Circle“ in der Galerie Kunstforum Seligenstadt zu seiner Veranstaltung „Wein, Wasser und Worte zur Kunst“ am Sonntag, 30. November ein. Ab 16 Uhr stellen sich die Künstler

den Fragen des Publikums zu den Gemälden, Zeichnungen, verfremdeten Fotografien und Holzobjekten. Der Eintritt ist frei.

Genussvolle Stadtführung

Seligenstadt – Unter dem Motto „Seligenstadt probieren“ veranstaltet die Seligenstadt Marketing & Tourismus GmbH am Samstag, 15. November, eine Stadtführung. Die kulinarische Entdeckungsreise steht im Zeichen des heiligen St. Martin – und bietet eine Verbindung von Geschichte, Kultur und regionaler Küche. Die Stadtführerin

Lucie Post begleitet die Teilnehmer durch die historische Altstadt und erzählt Wissenswertes über Seligenstadt und zur Martins-Tradition. An fünf Stationen werden kleine Köstlichkeiten von heimischen Gastronomen serviert. Beginn ist um 11 Uhr am Steinheimer Tor. Der Teilnahmebeitrag beträgt 29 Euro pro Person. Eine Anmeldung ist erforderlich unter 06182 9618766. Die Mindestteilnehmerzahl liegt bei 15 Personen.

Zwei Feiern für Senioren

Hainburg – Die Vereine und

Verbände Hainburgs, der Kulturausschuss sowie der Gemeindevorstand laden Hainburger Senioren zu zwei Weihnachtsfeiern ein. Diese sind am Sonntag, 30. November, ab 14 Uhr in der Georg-Flohr-Radsporthalle in Klein-Krotzenburg sowie am Samstag, 6. Dezember, ab 14 Uhr in der Sporthalle an der Offenbacher Landstraße in Hainstadt. „Bitte bringen Sie ein Kaffeegedeck mit“, heißt es von den Organisatoren. Anmeldung bis 21. November, telefonisch zu den Öffnungszeiten des Rathauses unter 06182 78090. Diese sind Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr,

dienstags von 14 bis 18 Uhr und donnerstags von 14 bis 16 Uhr.

Die Kugel rollt wieder

Hainburg – Die TTK 1882 Klein-Krotzenburg veranstaltet am Sonntag, 9. November, von 10 bis 13 Uhr Boule für jedermann. Kostenlos können Kinder und Erwachsene im Bolodrom in Klein Krotzenburg die Kugel rollen lassen. Einsteiger sind willkommen. Vor Ort (Triebweg 11, Hainburg) gibt es Kugeln sowie erfahrene Spieler, die Tipps geben. Die Veranstaltung findet jeden zweiten Sonntag im Monat statt.

ENTFLAMMEN.
ENTEKA.

Weniger Emissionen.
Mehr Begeisterung.
ENTEKA Ökoenergie.
entega.de

EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.



„Weiter so wird es nicht mehr geben“

Haushaltsentwurf: Bürgermeister Bastian hofft auf Genehmigung ohne Steuererhöhung

Seligenstadt – Einen „Sparhaushalt“ nennt Bürgermeister Daniell Bastian (FDP) den städtischen Etat für 2026, den er Anfang der Woche der Stadtverordnetenversammlung vorgestellt hat. Die Zusammenfassung: Die Ausgaben für Pflichtaufgaben steigen weiter, die Einnahmen können das nicht auffangen, für große oder selbst kleine Sprünge ist kein Geld da. Ein „Weiter so“ werde es nicht mehr geben, machte Bastian deutlich. „Früher wurde oft kritisiert, dass in einem Haushaltsplan keine Visionen enthalten sind. Stattdessen gebe es immer nur ein ‚Weiter so‘. Heute wäre ich froh, wenn ich für das nächste Jahr ein ‚Weiter so‘ verkünden könnte.“

Als größten Erfolg des neuen Haushalts erklärte der Bürgermeister sein Vorhaben, Steuern und Gebühren nicht erneut zu erhöhen. „Weitere drastische Steuererhöhungen halte ich nicht für zumutbar“, sagte Bastian mit Blick auf den Anstieg bei Gewerbe- und Grundsteuer in diesem Jahr. Gleichzeitig bedeutet das aber auch: Ob der Haushalt in der vorgelegten Form genehmigt wird, ist noch nicht sicher.

■ Erst Ende des Jahres Sicherheit

Im Ergebnishaushalt ist die Voraussetzung für die Genehmigung noch erfüllt: Erträgen von rund 62,7 Millionen Euro stehen Aufwendungen von 66,9 Millionen Euro gegenüber. Das Minus von rund 4,16 Millionen Euro kann noch über Rücklagen ausgeglichen werden.

Im Finanzhaushalt allerdings wandelt sich das kleine Plus von rund 1,8 Millionen Euro aus dem Nachtragshaushalt 2025 in ein Minus von rund 3,1 Millionen Euro. Um dieses auszugleichen – und damit die Voraussetzung für einen genehmigungsfähigen Haushalt zu schaffen – müsste die Stadt eigentlich ein



Viel verändern dürfte sich in der Einhardstadt 2026 nicht: Für große Investitionen ist kein Geld da.

AXEL HÄSLER

Haushaltssicherungskonzept aufstellen, erklärte Bastian. „An dieser Stelle kommt uns der Finanzplanungserlass 2026 zu Hilfe. Er erlaubt es, die Genehmigungsfähigkeit des Finanzhaushalts über ungebundene Liquidität herstellen zu können. Und hierauf setzen wir unsere Hoffnung.“ Dennoch stehe der Haushalt auf tönernen Füßen. Erst Ende des Jahres, wenn alle nötigen Werte feststehen, gebe es mehr Sicherheit. „Unter Umständen müssen wir nochmal ran“, sagte Bastian.

■ Mehr Ausgaben als Einnahmen

Ein generelles Einnahmeproblem gebe es in Seligenstadt nicht. So ist beispielsweise der Gemeindeanteil aus der Einkommensteuer mit rund 18,5 Millionen Euro (10 000 Euro weniger als 2025) angesetzt, die Gewerbesteuer soll rund 1,4 Millionen Euro mehr (14,5 Millionen) einbringen, die Grundsteuer B dagegen rund 190 000

Euro weniger (6,4 Millionen). Allein aus den Steuern sind damit Erträge von insgesamt rund 42,6 Millionen Euro eingeplant. „Das Problem ist, dass die Ausgaben so viel schneller steigen als die Einnahmen, dass wir nicht mehr hinterherkommen“, erklärte Bastian die Schieflage.

Die Hauptgründe dafür seien dieselben wie in den Vorjahren: die massive Kostensteigerung bei der Kinderbetreuung sowie die Kreis- und Schulumlage. „Es ist die wichtigste Aufgabe der Kommunen, Kinder zu betreuen, aber man lässt uns damit komplett allein“, beschrieb Bastian das „politische Drama“. Der Zuschussbedarf aus Seligenstädter Steuermitteln für die Kinderbetreuung steige immer weiter. Das Defizit von rund 7,9 Millionen Euro im Jahr 2024 sei für 2026 auf rund 10,5 Millionen gestiegen. „Wenn wir die Elterngebühren im Vorjahr nicht erhöht hätten, wäre es noch mindestens eine Million höher.“ Für die Kreis- und Schul-

umlage gehen derweil schätzungsweise 25,5 Millionen Euro drauf.

Immerhin, berichtete Bastian aus der jüngsten Bürgermeisterdienstversammlung, dürfte der Kreis die Hebesätze für 2026 nicht oder nur moderat erhöhen. Wegen einer hohen Steuernachzahlung bekommt Seligenstadt allerdings gleichzeitig wohl knapp zwei Millionen Euro weniger aus dem kommunalen Finanzausgleich vom Land.

■ Sparen angesagt

Das bedeutet: sparen. Und zwar „an der Substanz“, wie Daniell Bastian betonte. Pauschale Kürzungen und zunächst keine Neubesetzungen von freien Stellen sollen die Personalkosten senken. Zudem werde der Aufwand für die sogenannten Sach- und Dienstleistungen – zum Beispiel die Instandhaltung von städtischen Gebäuden und Straßen – zurückgefahren. Baustellen, die nicht bereits laufen, soll es nicht geben. Über die Mindestbeträge bei

der Unterhaltung der Infrastruktur hinaus gehen wenige Projekte, unter anderem der vorgegebene Umbau des Feuerwehrhauses in Klein-Welzheim sowie die Erneuerung der „Beckenrandköpfe“ im Schwimmbad. Weil diese das ganze Jahr über aus dem Wasser hinausragen und der Witterung ausgesetzt seien, müssten sie für rund 100 000 Euro saniert werden, um die Becken noch zwei bis drei Jahre nutzen zu kön-

nen. Danach müssten beide Becken saniert oder umgebaut werden – oder das Schwimmbad mangels Geld geschlossen.

■ Minimum an Investitionen

Auch die Liste der Investitionen beschränkt sich größtenteils auf Projekte, die bereits laufen. Größter Posten: 503 000 Euro für weitere neue Feuerwehrfahrzeuge. Rund 280 000 Euro sind für die Digitalisierung, vor allem neue Software-Lizenzen, vorgesehen. Die Tiefgarage im Rathaus soll eine bessere Stromversorgung für Elektroladestellen bekommen, auf dem neuen Friedhof sollen der Hauptweg erneuert und neue Urnengräber geschaffen werden.

Hinzu kommen eine neue Blitzersäule, weitere barrierefreie Bushaltestellen und Durchfahrtsperren für Veranstaltungen. Für die Planung der Mainbrücke, deren Machbarkeitsstudie kommende Woche vorgestellt wird, sind 100 000 Euro eingeplant, die gemeinsam mit Karlstein und über Zuschüsse finanziert werden sollen.

Wie der Haushalt letztlich tatsächlich aussieht, entscheiden die Stadtverordneten in ihrer nächsten Sitzung am Montag, 15. Dezember.

LAURA OEHL

Stadt setzt auf Förderprogramm vom Land

Projekte im Umfang von 235 000 Euro will die Stadt mit Hilfe des Landesprogramms „Zukunft Innenstadt“ umsetzen, für das sie sich beworben hat. **200 000 Euro könnten dabei vom Land Hessen zugesprochen werden.** Geplant sind ein **Pilotprojekt für ein digitales Bezahl- und Gutscheinsystem** im lokalen Handel sowie die **Erstellung eines professionellen Innenstadtkonzepts** und mehr Aufenthaltsqualität durch **mobile Begrünung, Sitzgelegenheiten, saisonale Dekoration** und hochwertige Beleuchtung. Außerdem will die Stadt über die Fördermaßnahmen **mehr Angebote für Kinder** – beispielsweise mobile Spielgeräte, Wasserspielplätze und Mitmachangebote – schaffen, um die Innenstadt noch mehr zu beleben.

loe

„Vereine sind das Fundament“

Stadt dankt Organisationen und ehrenamtlich Aktiven fürs Engagement

Seligenstadt – Etwa 180 Vertreterinnen und Vertreter der Seligenstädter Vereine sind der Einladung der Einhardstadt zum Vereinsabend in der Heimatbundhalle gefolgt. Die Veranstaltung bot Gelegenheit, das Engagement der ehrenamtlich Tätigen zu würdigen, auf das vergangene Jahr zurückzublicken und nach vorne zu schauen.

Bürgermeister Daniell Bastian (FDP) dankte insbesondere dem Heimatbund Seligenstadt mit seinem Vorsitzenden Stefan Emge sowie dem Männer-

chor „Gesellschaft der Freunde Seligenstadt“ für die Ausrichtung und Mitgestaltung des Abends.

In seiner Rede betonte der Bürgermeister die Vielfalt und Lebendigkeit der Vereinslandschaft und würdigte die Leistungen aller Ehrenamtler, wie die Stadtverwaltung berichtet. Ein besonderer Höhepunkt des vergangenen Jahres sei der „Tag der Vereine“ gewesen, der als Plattform für Bewussten, Mitgliedergewinnung und neue Impulse gedient habe. Auch der „Tag des offenen Denkmals“

und die Erneuerung des Kunstrasenplatzes wurden von ihm positiv erwähnt.

Darüber hinaus wurde die finanzielle Unterstützung der Vereine durch die Kommune thematisiert: Insgesamt 142 408 Euro wurden in diesem Jahr an 98 Organisationen als Vereinsförderung ausgeschüttet. Davon gingen rund 67 848 Euro an Sportvereine, 51 276 Euro an sonstige Vereine sowie 23 282 Euro an die Musikvereine.

Die Veranstaltung habe den Vereinen Gelegenheit geboten,

ihre Ideen, Ziele und Wünsche für die Zukunft einzubringen. Ein Fragebogen mit dem Titel „Ihr Verein – Rückblick und Ziele“ sammelte Anregungen für gemeinsame neue Projekte.

Bürgermeister Bastian fasste zusammen: „Unser Vereinsabend ist mehr als nur ein Dankeschön. Er zeigt, wie lebendig unsere Stadtgesellschaft ist, wie viele Menschen sich einbringen und wie wir gemeinsam neue Wege gehen können. Das Engagement unserer Vereine ist das Fundament, auf dem Seligenstadt lebt.“

siv



Bürgermeister Bastian dankte dem Heimatbund Seligenstadt sowie dem Männerchor „Gesellschaft der Freunde Seligenstadt“ für die Mitgestaltung des Abends.

PRIVAT

18. NOV
2025
18.00 Uhr

Vortrag für Patienten & Interessierte

GESUNDE GEFÄßE GESUNDES HERZ

Den Herzinfarkt vermeiden!

Neue Stadthalle Langen, Kleiner Saal,
Südliche Ringstraße 77, 63225 Langen

Veranstaltung im Rahmen der Deutschen Herzwoche

Prof. Dr. R. Lehmann, Chefarzt, Dr. J. Schmitt, Stlv. Chefarzt &
Dr. A. Römer, Sektionsleiter Interventionelle Gefäßtherapie,
der Klinik für Kardiologie, Angiologie & Internistische Intensivmedizin

Weitere Informationen unter:
Tel.: 06103 / 912-13 41 oder jas.kaiser@asklepios.com
www.asklepios.com/langen

ASKLEPIOS
KLINIK LANGEN

Asklepios Klinik Langen, Röntgenstr. 20, 63225 Langen

Gedenken an Pogrome

Seligenstadt – Auch in diesem Jahr laden die Kirchengemeinden in und um Seligenstadt mit der Stadt Seligenstadt zusammen zu einer Gedenkveranstaltung anlässlich der Novemberpogrome 1938 in Deutschland ein. Um 19 Uhr beginnt am Synagogenplatz in der Frankfurter Straße der Ökumenische Friedensgottesdienst, der von Gabi Laist-Kerber, Leonie Krauß-Buck und Sven Garrecht gestaltet wird. Dem Gottesdienst schließt sich gegen 20 Uhr die Kranzniederlegung und die Ansprache von Bürgermeister Dr. Daniell Bastian an. Gemeinsam erinnert wird an die Ereignisse am Morgen des 10. November 1938 als die Synagoge der jüdischen Gemeinde Seligenstadts in Brand gesteckt wurde. Gleichzeitig wurden Geschäfte in jüdischer Inhaberschaft zerstört und geplündert, jüdische Männer inhaftiert und Kinder und Frauen der Gemeinde verhöhnt und in aller Öffentlichkeit gedemütigt.

Wichtelkurs

Seligenstadt – Die Musikschule Seligenstadt-Hainburg-Mainhausen bietet einen neuen Wichtelkurs für Kinder mit Geburtsdatum 10/2023 bis 09/2024 an. Dieser findet donnerstags, ab 15. Januar, von 15 bis 15.45 Uhr in der Musikschule in Seligenstadt statt. Informationen unter 06182 22621 und www.musikschule-seligenstadt.de

Hainburg – Ein Viertel der Viertklässler können nicht gut lesen: Das war das Ergebnis einer Studie von 2023. Um das zumindest in Hainburg zu ändern, hat sich dort vor zwei Jahren die Initiative Leseförderung gegründet. Mentoren, die in die Grundschulen gehen und Schülern in Einzelbetreuung das Lesen näherbringen, sollen Spaß und Verständnis fördern. Nach der Hainstädter Johannes-Gutenberg-Schule soll das Projekt jetzt auf die Johannes-Kepler-Schule in Klein-Krotzenburg ausgeweitet werden.

Lernzeit kommt in Unterricht zu kurz

„Die Lesekompetenz geht laut Studien nach wie vor zurück. Das ist eine Katastrophe“, sagt Birgit Riegelmann. 24 Jahre lang war sie Lehrerin an der Johannes-Kepler-Schule. Nachdem sie vor den Sommerferien in den Ruhestand gegangen ist, hat sie sich der Initiative Lesekompetenz angeschlossen und will das Mentorenprogramm nun an ihre ehemalige Wirkungsstätte bringen. „Die Lehrer schaffen es in den Unterrichtsstunden nicht, die Lesekompetenz der Schüler so individuell zu fördern“, erklärt sie die Notwendigkeit des Projekts aus eigener Erfahrung. „Sie haben so viele andere Probleme aufzufangen, die den Unterricht stören, dass die Lernzeit



Birgit Riegelmann (l.), hier mit Claudia Becker-Klingler, will das Mentorenprogramm an ihre alte Schule bringen.

zu kurz kommt.“ Zudem liege der Fokus häufig eher auf Rechtschreibung und Grammatik. „Dafür ist das Lesen aber essenziell. Oft fehlt schon die Fähigkeit, die Aufgabenstellung überhaupt zu verstehen.“

Im Oktober 2023 hatten sich Claudia Becker-Klingler und Eva Mauser von der Hainstädter Bücherstube, Hedi Schlenk vom Ehrenamtsbüro, die Gemeindebücherei, die katholische öffentliche Bücherei (KÖB) und die Gemeinde zusammen-

gegan, um Grundschüler beim Lesenlernen zu unterstützen. In Hainstadt kümmern sich mittlerweile 19 Mentoren um 22 „Lesekinder“, wie Becker-Klingler berichtet. „Mit mehr Mentoren könnten es noch mehr Kinder sein“, sagt sie.

Der Stand der Kinder sei sehr unterschiedlich, erzählt Becker-Klingler, die selbst als Mentorin aktiv ist. Das Wirkungsvollste, das habe sich in den vergangenen zwei Jahren gezeigt, sei die Eins-zu-Eins-Betreuung der Schülerinnen und Schüler. „Teilweise werden die Kinder sicherlich auch zu Hause noch gefördert, aber manche lernen einfach sehr langsam.“

Vorlesetag in beiden Ortsteilen

Neben dem Mentoren-Programm konnte im vergangenen Jahr auf Anregung der Initiative und dank einer Spende unter anderem eine Kiste mit mehrsprachigen Kinderbü-

chern in der KÖB Klein-Krotzenburg angeschafft werden. Bei einem Schreibwettbewerb, zu dem die Initiative eingeladen hatte, konnten Kinder zu ausgestellten Bildern aus dem Bilderbuch „Opas Camper“ von Harry Woodgate eigene Geschichten schreiben. Am bundesweiten Vorlesetag am 21. November soll in diesem Jahr wieder an den Hainburger Grundschulen vorgelesen werden – erstmals nicht nur durch Prominente aus der Gegend, sondern auch von den Mentoren der Initiative.

Neue Mentoren werden jetzt vor allem für die Zweit- bis Viertklässler der Johannes-Kepler-Schule gesucht. Vier Ehrenamtliche habe sie bereits aus ihrem privaten Umfeld gewinnen können, erzählt Birgit Riegelmann. Allerdings hätte die Schule bereits 35 Schülerinnen und Schüler gezählt, für die das Angebot wichtig wäre.

„Wenn ein Kind sich von den Mentoren beachtet und wertgeschätzt fühlt, hat es auch mehr Selbstvertrauen und traut sich vielleicht auch eher, im Unterricht mitzumachen“, nennt Riegelmann einen weiteren Vorteil des Projekts. Aktuell sei sie gemeinsam mit der Schule noch am Organisieren der passenden Tage und Räume, im November wolle sie aber versuchen, mit den vorhandenen Mentoren loszulegen.

LAURA OEHL

ANZEIGE

SPRECHSTUNDE: Reden wir über nächtlichen Harndrang!



Mag. Dirk Meier
Nährstoffexperte

Nächtlicher Harndrang betrifft sowohl Frauen als auch Männer und ist nach wie vor ein Tabuthema. Was man dagegen tun kann und was dahintersteckt – das verrät unser Experte Mag. Dirk Maier.

Häufiger Harndrang kann für Betroffene schnell zu einem großen Problem werden. Die nächtlichen Wanderungen stören den Schlaf, und am nächsten Morgen ist man erschöpft

und schlecht gelaunt. Doch auch tagsüber wird eine sensible Blase oft zur Herausforderung. Man denke nur an lange Autofahrten. Darüber hinaus kann der plötzlich auftretende Harndrang auch zu Krämpfen führen, wenn man ihm nicht schnell genug nachgibt.

Frauen ab 45 besonders häufig betroffen

Bei Frauen findet sich die Ursache meist in der hormonellen Umstellung während der Wechseljahre. Denn dadurch wird die Blasenschleimhaut dünner und leichter reizbar,

wodurch sich die Blase schon bei verhältnismäßig niedrigem Füllstand meldet. Viele Betroffene kämpfen zusätzlich zum nächtlichen Harndrang auch mit einer sogenannten „Belastungsinkontinenz“. Dabei fällt es schon bei kleinen körperlichen Anstrengungen (zum Beispiel Lachen oder Niesen) schwer, die Blase zu kontrollieren. Der Grund: Durch die hormonelle Veränderung wird auch die Beckenbodenmuskulatur beeinträchtigt – diese verliert dann an Kraft und übernimmt ihre wichtige Verschlussfunktion nicht mehr in vollem Umfang. Auch voran-

gegangene Schwangerschaften können zu einer solchen Überbeanspruchung beitragen.

Männer und Prostata

Doch nicht nur Frauen sind betroffen, auch viele Männer haben ein Thema mit nächtlichem Harndrang. Schuld ist hier in der Regel eine gutartige Vergrößerung der Prostata, die in weiterer Folge die Harnröhre einengt. Dadurch kann der Urin nicht mehr ungehindert fließen und ein Rest davon bleibt in der Blase zurück. Genau dieser Rest sorgt dann schnell wieder für das Gefühl, auf die Toilette zu müssen.

Pflanzliche Hilfe

Die gute Nachricht: Es gibt eine pflanzliche Lösung, um den nächtlichen Harndrang in den Griff zu bekommen. Aktuelle Studien zeigen, dass bei kurmäßiger Einnahme von hochdosiertem Kürbiskern-Extrakt der nächtliche Harndrang sowohl bei Frauen als auch bei Männern um fast die Hälfte gesenkt werden kann.¹ Auch die Inkontinenzepisoden gehen signifikant zurück.² Diese Erkenntnisse haben Pharmazeuten genutzt und ein hochwertiges pflanzliches Präparat entwickelt: die Kürbis Tabletten von Dr. Böhm®. Sie enthalten einen speziellen Kürbiskern-Extrakt in besonders hoher Dosierung.

Gut zu wissen

Die pflanzlichen Wirkstoffe benötigen einige Zeit, um ihre volle Kraft zu entfalten, daher wird eine Einnahme von mind. 2 bis 3 Monaten empfohlen.

¹ Torada T. et al., Jpn J Med Pharm Sci 2004; 52(4):551-61
² Sogabe H. Et al., Jpn J Med Pharm Sci 2001; 46:727-737

HEILPFLANZE DER WOCHE

Seit Jahrzehnten bewährt

- ✓ Bei sensibler Blase und häufigem Harndrang
- ✓ Bei ungewolltem Harnverlust
- ✓ Stärkt die Blasenmuskulatur

Für Ihre Apotheke: Dr. Böhm® Kürbis für die Frau
60 Stk.: PZN: 15390969

NEU auch für den Mann

- ✓ Kürbis bei nächtlichem Harndrang und für einen normalen Harnstrahl
- ✓ Ginseng unterstützt die Manneskraft
- ✓ Zink für einen normalen Testosteronspiegel

Für Ihre Apotheke: Dr. Böhm® Kürbis für den Mann
30 Stk.: PZN: 19825654



antik-
und modernpolsterei

neubezug, reparatur,
designberatung.

ALEXANDER BEHM
Friedrich-Ebert-Straße 4
63512 Hainburg
Tel. 06182-9936-17 - Fax -21
Mobil 0160-98920728
E-Mail: alexander.behm@gmx.de
www.polster-behm.de

Wie Räume heller wirken

Wandfarben für dunkle Monate auswählen

Wenn die Tage kürzer werden und das Licht grauer wird, spielt die Wandfarbe eine entscheidende Rolle für die Stimmung zu Hause. Farben beeinflussen nicht nur, wie hell ein Raum wirkt, sondern auch, wie warm oder lebendig er sich anfühlt. Mit den richtigen Tönen lässt sich selbst ein trüber Wintertag in ein wohnliches Erlebnis verwandeln. Helle, warme Farben sind ideal, um dunkle Monate auszugleichen.

Cremeweiß, Sand oder Vanille reflektieren das wenige Tageslicht und schaffen Weite. Pastellige Nuancen wie Apricot, Rosé oder Salbei bringen Sanftheit und Wärme, ohne aufdringlich zu wirken. Besonders gut eignen sie sich für Wohn- und Schlafzimmer, wo sie Behaglichkeit erzeugen. Wer etwas mehr Tiefe sucht, kann auf erdige oder gedeckte Töne setzen. Terrakotta, Ocker oder Olivgrün wirken beruhigend und natürlich. Sie passen zu Holz, Wolle oder Rattan und geben Räumen eine geerdete Atmosphäre. Dunkle Farben wie Nachtblau oder Bordeaux funktionieren ebenfalls, allerdings nur punktuell, etwa an einer Akzentwand. So entsteht ein spannender Kontrast, ohne das Licht zu verschlucken. Auch das Finish beeinflusst die Wirkung: matte Farben erzeugen eine weiche, ruhige Oberfläche, während sei-

denmatte Varianten mehr Licht reflektieren. Hochglänzende Anstriche sind im Winter eher unvorteilhaft, da sie kaltes Kunstlicht betonen. Ein Tipp für kleine oder nordseitige Räume: Farbige Decken oder halbhohe Anstriche können das Licht optisch lenken und Räume höher wirken lassen. Warmweißes Licht aus Steh- und Tischlampen unterstreicht die Wirkung zusätzlich.

NOVALIS



Warme Wandfarben bringen Helligkeit und Geborgenheit in dunkle Wintertage.

PEXELS

Kaminpflege und Schornsteinfeger

Was im Herbst ansteht

Bevor die Heizsaison beginnt, lohnt sich ein gründlicher Blick auf Kamin und Ofen. Denn nur ein sauberer, technisch einwandfreier Kamin arbeitet effizient und sicher. Ruß, Aschereste oder verstopfte Züge können nicht nur den Wirkungsgrad mindern, sondern auch gefährlich werden. Der Herbst ist daher die beste Zeit, um den Schornsteinfeger ins Haus zu holen. In Deutschland schreibt die Kehr- und Überprüfungsordnung regelmäßige Kontrollen durch den Schornsteinfeger vor. Er prüft, ob der Schornstein frei von Ablagerungen ist, misst Abgaswerte und kontrolliert die Luftzufuhr. Bei offenen Kaminen oder Holzöfen entfernt er zudem Ruß und Kreosot, ein harzähnliches Nebenprodukt unvollständiger Verbrennung, das sich in den Zügen ablagert und im Extremfall entzünden kann. Die Intervalle variieren je nach Nutzung, Brennstoff

und Ofenart, meist steht der Termin einmal jährlich an. Auch der Ofen selbst braucht Pflege. Asche und Rückstände sollten regelmäßig ent-

fernt werden, idealerweise nach dem vollständigen Auskühlen. Die Sichtscheibe lässt sich mit feuchtem Zeitungspapier und etwas Asche schonend reinigen. Dichtungen an Türen und Klappen sollten geprüft werden: Poröses Material mindert die Verbrennungsluftregelung und lässt Rauch in den Raum dringen. Wer mit Holz heizt, sollte ausschließlich trockenes, unbehandeltes Brennholz verwenden. Frisches Holz enthält zu viel Feuchtigkeit, brennt schlecht und fördert Ablagerungen im Schornstein. Gut gelagertes Holz mit maximal 20 Prozent Restfeuchte sorgt dagegen für saubere, gleichmäßige Wärme. Ein rechtzeitiger Kamincheck schützt vor Überraschungen, wenn die erste Kälte kommt.

NOVALIS



Ein jährlicher Kamincheck sorgt für Sicherheit und effiziente Wärme in der kalten Jahreszeit.

PEXELS

Winter
Immobilien
Melanie Atzler

Offenbacher Landstr. 86 • 63512 Hainburg
Mobil: 0172 / 3 79 54 69 Tel. 0 61 82/8 20 16 38 • Fax 0 61 82/8 20 16 39
E-Mail: info@winterimmobilien.com • www.winterimmobilien.com

Seit über 10 Jahren für Sie vor Ort!

STARCK
DACHDECKER

ROLF STARCK

Wingertstrasse 24
63533 Mainhausen
Fon 0 61 82 / 22 00 82
Fax 0 61 82 / 22 00 83
Mobil 01 71 / 82 86 18 2
E-Mail rolf_starck@web.de
www.dachdecker-starck.de

FENSTER-TÜREN-AKTION
Fenster | Türen | Wintergärten | Überdachungen | Innentüren

Ihr Gebietsverkaufsleiter der Firma Gabor mit über 35-jähriger Erfahrung!

Jetzt noch bis zu 20%-Bafa-Förderungszuschuss sichern!

WINFRIED SOMMER
- Große Fachausstellung
- Eigener Montageservice
- Kostenloser Einbruchschutz*

*Sonder-Aktion: Aushebelschutz ZIM Safety 500 gratis, zusätzlich Sicherheitsbeschlag nach RC1 und RC2 zum Sonderpreis

0 61 06 73 32 44 fenster-sommer@gmx.de
01 71 6 51 24 40 www.fenster-sommer.de

Malerbetrieb
MARKUS JAKOBY
Inh. Josef Speer

Westring 13 - 63110 Rodgau

Fassadenrenovierung - Anstrich - Tapezieren
Fußbodenverlegung - Verputz - Vollwärmeschutz

Fachmännische Gestaltung
06106 - 6 17 03

MEISTERBETRIEB
MALERMEISTER MATTHIAS ROTH

Innenrenovierung Boden-Wand-Decke
Kalkputze - Edelputze
Trockenausbau - Trennwände
Eigenes Gerüst - Fassadengestaltung
Parkplatzmarkierungen
Beschriftungen

Roth
BAUDEKORATION GmbH

Bornegasse 17 - 63500 Seligenstadt/Fro.
Tel.: 06182 / 7018
www.roth-baudekoration.de

Seit 1978 Ihr starker Partner rund ums Haus.

FENSTER · TÜREN · WINTERGÄRTEN
thermoSUN
...da kommt Freude auf!

SCHNELL SEIN!
WINTERPREISE
NUR BIS ENDE DEZEMBER!

06184-992960
Birkenweiher Straße 4 / 63505 Langenselbold
Fenster - Terrassendächer - Haustüren - Wintergärten



Die Waldbegehung mit Forstamtsleiter Melvin Mika (links), Bürgern und Gemeindevertretern war einer der ersten Termine für Revierförster Julian Rothenaicher (rechts). LAURA OEHL

„Eine sinnstiftende Arbeit“

Julian Rothenaicher ist Mainhausens neuer Revierförster

Mainhausen – Fünf Jahre ist es her, dass Forstamtsleiter Melvin Mika Revierförster Hans-Albert Kaspar nach mehr als 30 Jahren in Mainhausen in den Ruhestand verabschiedet hat. Einen Nachfolger zu finden, gestaltete sich offenbar schwierig. Mehrere Anläufe hätte es gegeben, doch aus unterschiedlichen – teils privaten – Gründen waren die Kandidaten nicht lange geblieben, wie Mika berichtet. Umso größer waren Freude und Interesse bei der Waldbegehung Mitte Oktober, den neuen Revierförster kennenzulernen: Im September hat Julian Rothenaicher das Amt übernommen.

Kennenlernen mit digitalen Luftbildern

Der 31-Jährige blickt schon auf einige Erfahrung als Förster zurück, war fünf Jahre lang Revierleiter in einem Großprivatwald im Main-Kinzig-Kreis und hat auch in seiner Heimat Oberbayern schon als Förster gearbeitet. „Berührungspunkte mit Mainhausen hatte ich vorher nur über das Schild an der A3“, scherzt Rothenaicher. Mittlerweile ist er ins Zelhäuser Forsthaus gezogen und hat auch sein neues Revier schon ein wenig besser kennengelernt. Vor allem auf Luftbildern, die heute über digitale Systeme zur Verfügung stehen, habe er sich den Mainhäuser Wald angeschaut. „Das Revier lernt man Stück für Stück kennen, wenn man sich mit den einzelnen Baustellen befasst, die anstehen“, sagt Rothenaicher.

Einen Detailblick hätten die Förster in der Regel aber erst nach einigen Jahren. Immerhin umfasst das Revier des 31-Jährigen nicht nur den Mainhäuser

Gemeindewald, sondern auch den Staatswald in Richtung Babenhausen sowie das Gebiet rund um die Teststrecke in Rodgau-Dudenhofen.

Die Aufgabe, vor der Julian Rothenaicher steht, ist keine leichte: Landauf, landab sei zu sehen, dass es dem Wald nicht gut gehe. So auch in Mainhausen. „Die Traubenkirsche ist hier recht einnehmend“, erklärt der Revierförster. „Es wäre schön, wenn man sie als Erfüllungsgehilfe sehen könnte.“ Denn damit der Wald auch in den kommenden Jahrzehnten noch existiert, müssen die Förster neue Wege gehen. Weg von Monokulturen, hin zum Mischwald. Und auch mit invasiven Pflanzen zurechtkommen. „Viele Bäume sind in den letzten Jahren auch durch die Hitze kaputtgegangen“, nennt Rothenaicher ein weiteres Problem. Der Klimawandel werde auch in Zukunft weiter ein Thema sein.

Den Wald gesund zu halten, sei jedoch nur eine seiner Aufgaben. „Es geht auch darum, den Menschen Naherholung zu bieten“, sagt er. „Die Försterei ist eine sinnstiftende Arbeit. Außerdem bin ich gern draußen und kann das so mit dem Beruf verbinden.“ Dabei war Förster gar nicht sein erster Berufswunsch, sagt Rothenaicher: „Eigentlich wollte ich Brauer oder Tierarzt werden.“ Nach einem freiwilligen sozialen Jahr entschied er sich allerdings für das Forstwirtschaft Studium. „Das war schon sehr praxisorientiert, weil es darauf abzielt, dass man dann an die Forstschule geht, um für den Revierdienst ausgebildet zu werden“, erzählt der 31-Jährige, der zudem bereits als Jugendlicher seinen Jagdschein ge-

macht hat. Auch im Mainhäuser Wald werde es nun darauf ankommen, mit den örtlichen Jägern zusammenzuarbeiten.

Nach einigen Jahren im Privatwald sei es ihm jetzt auch wichtig, noch einmal eine andere Besitzart intensiver kennenzulernen. „Im Privatwald gibt es gegebenenfalls einen anderen Schwerpunkt wie Ökonomie oder Jagd. Der Staat ist dagegen zu einer vorbildhaften Waldbewirtschaftung verpflichtet“, erklärt er. So sei die Arbeit in staatlichen beziehungsweise Gemeindewäldern oft besonders ausgewogen.

Die ersten Aufgaben ist Julian Rothenaicher bereits angegangen: So wurden im Staatswald Richtung Babenhausen eingewachsene Äste entfernt, um der Feuerwehr im Notfall eine bessere Zufahrt zu ermöglichen, die ersten Flächen seien für die Holzernte und die Douglasie für die Versteigerung vorbereitet worden. Zwei Workshops hätten in den ersten Wochen im neuen Job ebenfalls bereits angestanden: „Das ist wirklich cool, weil man an der Entwicklung dranbleibt und nicht Gefahr läuft, in seinem Revier im eigenen Trott hängen zu bleiben.“

Für mindestens drei Jahre hatte Hessenforst die Stelle des Revierförsters in Mainhausen ausgeschrieben. „Ich würde aber gern länger bleiben“, sagt Julian Rothenaicher. Schließlich sehen Förster die Ergebnisse ihrer Arbeit häufig erst Jahre später. Und bang wird dem 31-Jährigen beim Blick in die Zukunft offenbar nicht: „Es geht weiter mit dem Wald“, ist sich Rothenaicher sicher. „Er wird nur anders ausschauen – andere Bäume, weniger dicht, weniger hoch.“

LAURA OEHL

Hilfe für ukrainische Kinder

Seligenstadt – Die Gemeindecaritas der Pfarrei St. Marcellinus und Petrus hat sich in Zusammenarbeit mit ProInterplast dazu entschlossen, auch zum kommenden Weihnachtsfest hilfsbedürftigen Kindern in der Ukraine eine Freude zu bereiten. „Bitte füllen Sie dazu einen kleinen Karton (Schuhkarton) mit ‚neuen‘ Geschenken und verschließen Sie diesen. Der Karton kann auch in Geschenkpapier eingepackt werden und sollte bitte unbedingt mit einem Aufkleber versehen werden, aus dem hervorgeht,

ob das Geschenk für ein Mädchen oder einen Jungen gepackt ist und für welches Alter“, schreibt die Gemeinde in ihrer Ankündigung.

Nach wie vor gibt es in der Ukraine, vor allem in den Waisenhäusern, dringenden Bedarf an Windeln und Babynahrung für alle Altersstufen. Benötigt werden auch Feuchttücher, Badepflege sowie Fieber- und Hustenmittel für Kinder, außerdem Schreibwaren und Kinderwagen. Sachspenden wie diese und die Weihnachtspäckchen können am Samstag, 29. No-

red

SKODA

Schnapp Dir 20 %¹ auf alle Neuwagen.

200 Aktionsfahrzeuge sofort verfügbar

Jetzt ist der perfekte Zeitpunkt, sich den Traum vom neuen Škoda zu erfüllen!

Autohaus Best und Göthling & Kaufmann schenken Dir 20 % auf alle Neuwagen, egal ob Bestellfahrzeug oder Lagerwagen – doch nur bis zum 23. Dezember 2025. Wer also schon länger mit dem Gedanken spielt, sich ein neues Fahrzeug zuzulegen, sollte jetzt schnell handeln, bevor wir unsere Meinung ändern.

Egal ob kompakter Stadtfliitzer, komfortabler Familienwagen oder kraftvoller SUV – die aktuelle Modellpalette von Škoda überzeugt mit modernem Design, innovativer Technologie, hoher Sicherheit und erstklassiger Qualität.

Und das Beste: Mit dem 20 %-Vorteil wird der Einstieg in die Škoda-Welt so attraktiv wie nie zuvor.



¹Ein Angebot der AVEMO Group für Privatkunden und gewerbliche Einzelabnehmer für alle Škoda Neuwagen. 20 % auf den Grundpreis des jeweiligen Škoda Modells. Gültig bis 23.12.2025 und bis aus Widerruf.

BEST

Autohaus Best GmbH, Untere Grenzstraße 4-6, 63075 Offenbach am Main
T 069 8090 960, autohaus-best.de

GÖTHLING & KAUFMANN

Göthling & Kaufmann Automobile GmbH, Niederhofheimer Str. 60, 65719 Hofheim
T 06192 8070 80, goethling-kaufmann.de

Am Ende war sanft einschlafen zu dürfen eine Gnade ...



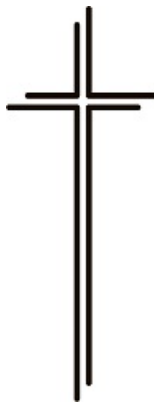
Dein Leben war ein großes Sorgen,
war Arbeit, Liebe und Verstehen,
war wie ein heller Sommermorgen –
und dann ein stilles Von-uns-Gehen.

Else Marie Winter

geb. Zachmann
* 9. 8. 1931 † 24. 10. 2025

In unendlicher Liebe und Dankbarkeit:
**Deine Andrea
sowie alle Angehörigen und Freunde**

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, 13. November 2025 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Rodgau-Hainhausen statt.



Man sieht die Sonne langsam untergehen,
und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.

Franz Kafka

Wir nehmen Abschied von

Manfred Anton Lenzen

* 12.01.1943 † 31.10.2025

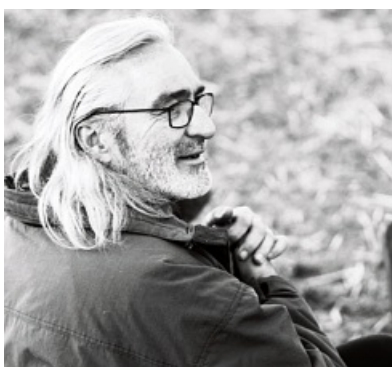
In Liebe und Dankbarkeit:

**Deine Ehefrau Margarete
sowie alle Angehörigen**

Das Requiem findet in der Pfarrkirche St. Marien am Donnerstag, den 13. November 2025 um 19.00 Uhr statt. Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung ist am Donnerstag, dem 20. November 2025 um 10.00 Uhr auf dem Friedhof in Seligenstadt.

Johann Ettl

03.07.1952 – 26.10.2025



Mein geliebter Ehemann,
unser wunderbarer Papa & Opa,
wir nehmen Abschied von dir.

Wir sagen lebwohl und auf Wiedersehen –
oder wie du sagen würdest:

„Amoi seg' ma uns wieder!“

Mit deiner Radlerhose, deinem Lächeln und deiner
unverwechselbaren Art bleibst du für immer in unseren Herzen.

Deine Pia, Joanna, Jona & Benjamin, Romina & Dustin
und alle Angehörigen.

Die Beisetzung erfolgt im engsten Familienkreis im
Friedwald.

Die Blumen aus Deinem Pinsel blühen noch,
sie blühen noch, auch wenn Du schon gegangen bist.
Den Lauf des Lebens kann niemand aufhalten,
aber wertvoll ist das, was von Dir geblieben ist.

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied von



Gisela Dehler

geb. Fecher
* 18.08.1944
† 22.10.2025

Du fehlst uns sehr:

**Alfons
Joachim, Iris, Johanna und Katharina
Manuela und Walter**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
auf dem neuen Friedhof in Seligenstadt findet am Freitag,
dem 21. November 2025 um 14.00 Uhr statt.

Aus Gottes Hand empfang ich mein Leben
unter Gottes Hand gestaltete ich mein Leben
In Gottes Hand gebe ich mein Leben zurück (A. Augustinus)

Nach einem erfüllten Leben entschlief unsere geliebte
Mutter, liebe Großmutter und Urgroßmutter

Hildegard Unger

* 14.08.1927 † 30.10.2025



In Liebe und Dankbarkeit

Deine Kinder
Kornelia, Martin, Stefan und
Wolfgang mit Familien
Deine Enkel Lea, Felix, Jakob
und Matthias mit Familie
sowie Deine Urenkel Alena
und Clara

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am 14.11.2025
um 10:00 Uhr auf dem Friedhof in Dudenhofen statt.

Wir bedanken uns bei Pater John-Peter, dem ambulanten PalliativTeam,
dem Pflegeteam Fürsorge und ProSenHelp für die gute
Betreuung.

Nach langer Krankheit und einem erfüllten Leben nehmen
wir Abschied von meinem herzenguten Mann,
lieben Vater und Opa



Gerhard Englert

* 5. März 1939 † 1. November 2025

In Liebe und Dankbarkeit

**Uschi Englert geb. Mayer
Sonja Englert
Sylvia Englert (Katja Brandis)
Dr. Christian Münker mit Robin**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet
am Donnerstag, dem 13. November 2025 um 11.00 Uhr auf
dem Friedhof in Dietzenbach statt.



Kurt Kreißl

* 20. 11. 1939 † 1. 11. 2025

In stiller Trauer:

**Gertraud Kreißl
Stefan und Isabell Kreißl mit Familie
Jörg Kreißl und Melanie Immenrodt
mit Familie**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet
im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Rödermark,
Ober-Roden statt.

Wie schön, dass es dich gab.

Wir trauern um unseren Freund

Johann Ettl

* 03. 07. 1952 † 26. 10. 2025

Du warst 29 Jahre unser Freund, aktives Mitglied,
Schützenkönig und stets mit fröhlichem Herzen
bereit dich für unseren Verein einzusetzen.

Wir werden dich sehr vermissen

**Deine Freunde von der
Schützengilde Hainstadt 1990 e.V.**

Hainburg, im November 2025

Leg alles still in Gottes Hände,
das Glück, den Schmerz, den Anfang und das Ende.

Wir nehmen Abschied von

Ewald Lorenz

* 27. 01. 1942 † 24. 10. 2025

In stiller Trauer:

**Harald und Barbara
Marco und Jasmin
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
auf dem neuen Friedhof in Seligenstadt findet am
Donnerstag, dem 13. November 2025 um 15.00 Uhr statt.

Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt, der ist nicht tot, der ist nur fern.
Tot ist nur, wer vergessen wird.



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Silvia Keil

† 27.10.2025

In liebevoller Erinnerung
Dein Michael
mit Familie und Angehörigen

Rodgau - Jügesheim
Die Trauerfeier findet in Ihrer Heimat im engsten Kreise statt.

Leben und Lachen · Sterben und Trauern

Spendenkonto
Kinder- und Jugendhospizstiftung Balthasar
Verwendungszweck: Zustiftung
Pax-Bank Köln · BLZ 37060193 · Kto. 19011
Sparkasse Olpe · BLZ 46250049 · Kto. 55558
Telefon: 027 61 92 65 -40
kontakt@kinderhospizstiftung-balthasar.de

Helfen Sie mit

Balthasar
Kinder- und Jugendhospizstiftung



Ihre Ansprechpartnerin:
Frau Stefanie Gerbig

PIETÄT Huthner

SEIT ÜBER 120 JAHREN - INH: C. + N. WALTHER

Der Bestatter
Mitglied der Innung

WIR HELFEN IHNEN, ABSCHIED ZU NEHMEN

Unsere Leistungen

- Überführungen
- Organisation der Trauerfeier (Pfarrer, Blumen...)
- Erledigung der Formalitäten
- individuelle Trauerreden
- Zeitungsanzeigen / kurzfristiger Kartendruck

Odenwaldstraße 72 • 63322 Rödermark/Ober-Roden
Tel. 06074 / 9 93 58 • Mobil: 0173 - 3424110 • www.pietat-huthner.de

ABSCHIED NEHMEN – ein schwerer Weg.

Fragen und Ängste
belasten Sie in Ihrer Trauer.

Wenden Sie sich vertrauensvoll
mit Ihren **VORSTELLUNGEN** und
WÜNSCHEN an uns!

Wir begleiten Sie auf Ihrem Weg.

PIETÄT VOLKER WINKLER
Telefon: 06182 – 35 53
Kortenbacher Weg 9 • 63500 Seligenstadt



Rodgau-Dudenhofen

Noch ein paar Jahre wollt ich leben,
wollt gerne noch bei euch sein.
Ach, es wär' so schön gewesen,
doch es hat nicht sollen sein.

Plötzlich und unerwartet müssen wir Abschied nehmen von

Gerhard Werner

* 5. September 1968 † 19. Oktober 2025

In unseren Herzen wirst du immer bei uns sein.

**Katja, Michel und Marie
Ingrid und Julia
und alle Angehörigen**

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 13. November 2025 um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Dudenhofen statt.
Von Beileidsbekundungen bitten wir Abstand zu nehmen. Ein Kondolenzbuch liegt aus.

Der Tod ist das Tor zum Licht am Ende eines mühsam gewordenen Weges.
Franz von Assisi

Nach einem erfüllten und zuletzt tapferen Weg voller Mut ist unser geliebter Vater, Großvater, Schwiegervater, Vorbild, Jugendliebe und langjähriger Weggefährte nach kurzer schwerer Krankheit eingeschlafen.

Heinz Jürgen Czybik

* 11. 12. 1946 † 29. 10. 2025

In Liebe, großer Dankbarkeit und mit Hochachtung mussten wir Abschied nehmen.

Gabriele Czybik, Mirko Czybik, Michael Czybik, Daniela Czybik, Anette Unger, Philipp Niklas Unger, Jaron Czybik, Maila Czybik

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis im FriedWald in Dietzenbach statt.
Für bereits erwiesene oder noch zugedachte Anteilnahme bedanken wir uns auf diesem Wege herzlichst.
Kondolenzadresse:
Pietät Willy Wurm GmbH – Götzenhainer Str. 2a – 63128 Dietzenbach

Wahrscheinlich bedeutet Liebe aber auch zu lernen,
jemanden gehen zu lassen,
wissen, wann es Abschied nehmen heißt,
nicht zulassen, dass unsere Gefühle dem im Weg stehen,
was am Ende wahrscheinlich besser ist für die, die wir lieben.

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Ehemann, Vater, Sohn,
Schwager und Onkel

Rüdiger Engel

* 22. 2. 1968 † 29. 10. 2025

In Liebe und Dankbarkeit:

**Andrea Engel und Lukas
Dieter Engel
Petra Steuer mit Jessica und Florian**

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, 14. November 2025 um 10.00 Uhr auf dem Friedhof in Rodgau-Hainhausen statt.

*Wir gingen zusammen im Sonnenschein,
wir gingen zusammen in Sturm und Regen,
niemals ging einer von uns allein
auf unserem gemeinsamen Lebensweg.*



Rodgau-Jügesheim

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer Mutter, Schwiegermutter und Oma

Christine Mayer

geb. Leitenberger
* 23. Oktober 1930 † 16. Oktober 2025

Wir lassen dich in Liebe gehen.

Valentin Mayer mit Familie

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 12. November 2025, um 11.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Jügesheim statt.
Von Beileidsbekundungen bitten wir Abstand zu nehmen. Ein Kondolenzbuch liegt aus.

Möge der Himmel dich bewahren vor Gefahren, Schmerz und Pein.
Möge stets ein lieber Engel Deines Lebens Hüter sein.

In Liebe und Dankbarkeit für die schöne, gemeinsame Zeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma



Josefine Köhl

geb. Manus
* 23.06.1931 † 02.11.2025

In stiller Trauer:
Hans Köhl
Herbert Köhl mit Familie
Dietmar Köhl mit Familie
Sina mit Familie

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 20.11.2025 um 14:00 Uhr auf dem Neuen Friedhof in Nieder-Roden statt.

Traurig nehmen wir Abschied von



Rodgau-Jügesheim

der plötzlich und unerwartet von uns gegangen ist.

Norbert Dieter Jünger

* 19. April 1958 † 1. November 2025

Du wirst immer in unseren Herzen bleiben

**Rainer und Sabine
Inge Seubert und Familie
Dieter Steinheimer und Familien
Gerhard Wieser und Familie
sowie alle Angehörigen und Freunde**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 20. November 2025 um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Dietzenbach statt.



HERZLICHEN DANK

In den schweren Stunden des Abschieds durften wir erfahren, wieviel Wertschätzung, Freundschaft und Achtung unserem lieben Verstorbenen


Werner Krikser

* 22. 12. 1943 † 10. 10. 2025

entgegengebracht wurde.

Herzlich danken wir allen, die mit uns Abschied nahmen und uns ihr Mitgefühl durch tröstende Worte – gesprochen und geschrieben sowie Blumen- und Geldspenden erwiesen haben.

Im Namen aller Angehörigen
Anja und Helmut Brück
Rödermark/Düngenheim, im November 2025



Erinnerungen sind kleine Sterne,
die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchten.

*Man sieht nur mit dem Herzen gut,
das Wesentliche ist für die Augen unsichtbar.*



Rodgau-Jügesheim

Aus Gottes Hand, in Gottes Hand.

Erika Kraatz

geb. Mai
* 04. 11. 1939 † 01. 11. 2025

In liebevoller Trauer:
Ehemann Jürgen Kraatz

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, 20. November 2025 um 11.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Rodgau-Jügesheim statt.

Anstelle von Blumengrüßen bitten wir um eine Spende an die Bärenherz Stiftung DE91 5105 0015 0222 0003 00, Kondolenzspende Erika Kraatz.

Es war Erikas ausdrücklicher Wunsch: bitte keine Trauerkleidung.



Herzlichen Dank
sagen wir allen, die mit uns von

Hans Neuhäusel
* 19.04.1934 † 20.10.2025

Abschied genommen und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Gaebler für seinen Beistand und seine persönlichen Worte und den Sängerfreunden für die Mitgestaltung der Trauerfeier.

Danke auch dem Palliativteam Offenbach für die wertvolle Unterstützung und der Pietät Saager für die einfühlsame Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen
Lucia, Edith, Christina und Elisabeth
Rödermark, im November 2025

Nun bist du den letzten Weg gegangen.

Margarete Hassenpflug
geb. Siegler
* 30.04.1936 † 03.10.2025

Wir sagen allen Danke, die sie auf dem letzten Weg begleitet haben, für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, und für alle Zeichen der Verbundenheit.

Vera und Hans-Dieter Kilp
Nadja Hassenpflug-Kraetzer und Askan Kraetzer
Luisa und Simon

Rodgau, im November 2025

Birgit Graichen
* 6. März 1969
† 30. September 2025




Danksagung

Einen geliebten Menschen zu verlieren, ist der schmerzlichste Verlust, der uns treffen kann.

Die Erfahrung, dass man in solcher Situation nicht alleine ist, war sehr tröstlich.

Für alle Zeichen der Anteilnahme sagen wir herzlichen Dank.

Klaus Wolf
Im Namen aller Angehörigen
Dietzenbach, im November 2025



Menschen, die man liebt, sind wie Sterne.
Sie können funkeln und leuchten noch lange nach ihrem Erlöschen.



Danke

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank an Pfarrerin Frau Schwarze für die einfühlsamen Worte und dem DRK Seniorenheim in Offenbach für die sehr gute Betreuung und Pflege.

Im Namen aller Angehörigen
Renate, Moni und Mandy

Ernst Heinrich Köhler
* 31. 10. 1938
† 17. 10. 2025



HERZLICHEN DANK

... sagen wie allen die mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und Ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise so herzlich und zahlreich bekundeten.

Ein besonderer Dank geht an das K&S Seniorenheim, die Betreuerin, Rechtsanwältin Frau Schulze sowie den Steuerberater Herrn Gernot Sattler.

Wir danken Frau Pfarrerin Großpersky für die tröstenden Worte und Frau Sattler von der Pietät Jochem für die gute Betreuung und die würdevolle Bestattung.

Im Namen aller Angehörigen:
Herbert Sputh

Doris Paasche
† 15. 10. 2025



Wir danken allen von Herzen, die sich in Trauer mit uns verbunden fühlten und auf unzählige Arten ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

Wir bedanken uns von Herzen für die tröstenden Worte von Pater John Peter. Danke an Thomas Larisch von der Sängervereinigung, der Kolpingsfamilie Jügesheim und Lämmerspiel und an die Pflegekräfte Ella und Eva, die uns eine große Hilfe waren.

In stiller Trauer:
Rosel und Kinder

Rodgau-Jügesheim,
im November 2025

Willi Höhn
* 04.04.1936
† 12.10.2025



Liebe Familie, Liebe Freunde,

es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wieviel Liebe, Freundschaft und Achtung ihm erwiesen wurde.

Karin Kämmerer
* 30.05.1950 – † 14.10.2025

Dank allen,

die sich mit uns verbunden fühlen und in ihrer Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten, sowie allen, die unsere geliebte Oma, Mutter, Freundin Karin auf ihrem letzten Weg begleiteten.

In Liebevoller Erinnerung
Holger,
Anna Carla,
Bennet

Ruhe in Frieden!



PIETÄT-RÖDERMARK

Saager KG
Erd-, Feuer-, Wald- und Seebestattung
Bestattungsvorsorge
Erledigungen aller Formalitäten
24 Std. Dienstbereit
in den schwersten Stunden ...

Johann-Friedrich-Böttger-Str.10
63322 Rödermark / Ober-Roden
06074 / 901 58
www.pietat-roedermark.de



**Werde Wunscherfüller:in
Jetzt helfen und spenden!**

Stichwort: **Anzeige Wünschewagen**
www.wuenschwagen.de

Der Wünschewagen
Letzte Wünsche wagen



Pietät Jochem
Beratung und Betreuung im Trauerfall

Friedhofstraße 13
Schwesternstraße 1
63110 Rodgau
Telefon 06106/71222
www.pietat-et-jochem.de

KAPRAUN
Grabmale aus Meisterhand



- Grabmale
- Beschriftungen
- Renovierungen

06026 - 47 11
info@stein-kapraun.de

Große Herbstaktion mit großzügigen Nachlässen
Zeitraum 25.10. - 15.11.2025
Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Beratungstermin
www.stein-kapraun.de
Untere Stockstädter Str. 39-45 • 63762 Großostheim





Eine Familien-Anzeige
in unserer Zeitung erreicht alle Freunde und Bekannte.

Empfehlungen

Noch Termine frei !!!
Wir führen aus:
* PFLASTERARBEITEN
* Plattenarbeiten
* Kellerwandisolierungen
* Hofsanierung
* Erd-, Kanalarbeiten

GAWE-BAU
Auf der Beune 9
64839 Münster

40 JAHRE JUBILÄUM

TEL. 06071 / 391991
www.gawe-strassenbau.de
500 qm PFLASTERAUSSTELLUNG

Gartenservice Lushta
Gartenpflege aller Art
Preiswert und zuverlässig!
Tel.: 0163 - 9 06 86 69

Alles komplett aus einer Hand
Innenausbau • Trockenbau
streichen • fliesen • Bad komplett
25 Jahre Erfahrung • Zuverlässig
Tel 0174 - 2 31 18 78

BAUMFÄLLUNGEN!!!
Gartengestaltung, Landschafts-
bau, Rollrasen, Hecke schneiden
etc., Klein- und Großaufträge.
Heinrich-Krumm-Str. 17, 63073 OF
Tel.: 069 - 26 01 98 70

Gärtner sucht Gartenarbeit. Ich er-
ledige alles im Garten, z.B. Gartenpfle-
ge, Hecken schneiden, Bäume fällen,
Pflaster und Rollrasen legen, Bagger-
arbeiten u. Erdaushub, Teichreinigung
usw. (Rechnung) ☎ 06171-79350
o. 0178-5441459 o. 0177-1767259

Hecken und Bäume schneiden,
Gartenarbeiten, Rasen neu u. alt
Pflasterarbeiten und Zaunbau.
☎ 0176 - 70 72 87 24

Maler, Tapezierer, Parkett, Vinyl,
Fliesen, Trockenbau, Dachdecker
repariert Alt+Neu Fachgerecht
Tel. 0177-3142944 o. 06181-3065794

Zäune-Torenbau u. Montage, He-
ckenschchn.u.Wurzelausfräsung,
Baumpfl. u. Baumschnitt, Tel.
0176/21012997 marti-08@gmx.de

Ich reinige und / oder prüfe
Ihre Dachrinne. Zuverlässig.
☎ 0174 - 8386162

1A Entrümpelung und Haus-
haltsauflösung, fachgerecht
und zuverlässig. Info u. kosten-
loses Angebot unter: **Fa. Igler,**
Tel. **0162 8917111**

Dachdeckermeisterbetrieb
sucht Aufträge im Bereich
Flachdachsanie rung
www.dachbau-oertlek.de
☎ **0171 - 6 00 91 79**



IHRE STIFTUNG
FÜR EINE LEBENDIGE ERDE!

Das WWF Stiftungszentrum
bietet Ihnen an, eine eigene
Stiftung für den Natur-und
Umweltschutz zu gründen –
ganz nach Ihren Wünschen.

Oberstes Ziel des WWF ist die
Bewahrung der biologischen
Vielfalt – ein lebendiger Planet
für uns und unsere Kinder.

Für weitere Informationen
und kostenloses Informations-
material zu unseren Angeboten
wenden Sie sich bitte an:
Gaby Groeneveld
WWF Deutschland
Reinhardtstr. 18 | 10117 Berlin
Telefon 030 311 777-730
wwf.de/stiftung

Stellenangebote

STADTWERKE SELIGENSTADT

WIR BRAUCHEN VERSTÄRKUNG!

- Bauhelfer/in (m/w/d)
im Bereich Hoch- und
Tiefbau

Stellenausschreibung unter www.selingenstadt.de/rathaus-und-politik/aktuelles/ausbildung-karriere/

Stellengesuche

Suche Putz- u. Bügelstelle
oder Betreuung von älteren
Menschen, leichte Tätigkeiten
im Haushalt. Neu-Isenburg und
Umgebung. Tel: 0177/8553367

Zuverlässige Frau bietet Se-
niorenbetreuung, PKW vorhan-
den (Arztbegleitung, Einkaufen,
Kochen, Gassigehen usw.)
☎ **0162 291 20 22**

Erfahrene einfühlsame Be-
treuung für ältere Menschen,
auch stundenw.: Pflege, Einkaufen,
Kochen. ☎ **0157 - 38925494**

Fliesenleger bietet: Fliesenar-
beiten aller Art, Bad/Terrassen/
Balkon und Treppensanierung,
Tel. **01636057361**

Frau sucht Arbeit als Haushalts-
hilfe,putzen, bügeln, in Obertsh.,
Heusenstamm, Rodgau, Offenb.
Biber. Tel. 01573-4241441

Ich biete Haushaltsführung,
Kochen, Fensterreinigung, inklusi-
ve Vorhänge
☎ 0176/ 64296046

Renovierungen Häuser, Woh-
nungen: Boden verlegen, Flie-
sen, verputzen, Trockenbau
etc. ☎ **0152 38244377**

Suche Putzstelle im Rm. Rod-
gau, Dieburg, Babenhausen,
auch für ältere Leute.
☎ 015213013263

Pflegerin mit Erfahrung sucht
24 - Stunden - Stelle. Ab sofort
Einsatzbereit. 0163/1089036

A-Z Handwerksmeister: Entrümpe-
lung, Renovierung, Küche, Rollläden,
Tore, Dachfenster, Glas. Tel. **0160 - 70 75 866.**

Frau aus Kroatien sucht 24-Std.-
Stelle, Erfahrung mit Demenz, Nicht-
raucherin, seriös, sofort frei.
Tel: **0157 33 8000 94**

Ich suche Garten-, Pflaster-,
Abbruch und Zaunarbeit sowie
Poolbau. TEL.: 0157 79004014

Ich erledige Ihre Gartenarbeit, z.B. Bäu-
me fällen, Hecke schneiden und
Rasen mähen usw. Tel. **01788222989**

Privat Chauffeur, zertifiziert, erfah-
ren, startklar. Tel. **0160 7075866.**

Freie Mitarbeit

selbstständige Buchhalterin
(Rentnerin) freut sich auf inter-
essante Aufgaben in der Fi-
nanzbuchhaltung (10-12Std/Wo)
buha-anzeige@gmx.de

Selingenstadt
Stellenausschreibung unter www.selingenstadt.de/rathaus-und-politik/aktuelles/ausbildung-karriere/

Bei der Einhardstadt Seligenstadt ist zum nächstmöglichen
Zeitpunkt folgende Stelle zu besetzen:

Mitarbeiter/in (m/w/d) für die Stadtbücherei

- Die Eingruppierung erfolgt nach Entgeltgruppe 6 TVöD.
- Es handelt sich um eine Teilzeitbeschäftigung mit 9 Stunden.

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie auf unserer
Homepage unter:
<https://jobs.selingenstadt.de/qehh8>

Gemeinde Egelsbach
Stellenausschreibung

Bei der Gemeinde Egelsbach werden folgende,
interessante, Stellen frei und wir suchen Sie daher als:

**Leitung Fachdienst
Familie & Soziales (w/m/d)**

**Fachkraft für Umwelt-
und Landschaftsschutz (w/m/d)**

**Mitarbeiter/-in für Friedhofsdienste
und Gärtnerarbeiten (m/w/d)**

Sie interessieren sich für eine Position?
Dann finden Sie nähere Informationen zu den
ausgeschriebenen Stellen auf unserer Website unter:
www.Egelsbach.de/Aktuelles/Stellenangebote

Nebenbeschäftigungen

Seniorin sucht Haushaltshilfe
mit Führerschein stundenweise,
(auch Arztbesuche), täglich, ab
Februar 2026 nach Dreieich.
Möbl. Appartement steht zur
Verfügung. Tel. **06074 9180469**
(nur Samstag ab 10.00 Uhr)

Wir suchen in Offenbach einen
Kurierfahrer (m/w/d)
auf Minijob-Basis für den Einsatzbereich
Deutscher Wetterdienst.
Ihr Aufgabenbereich ist die tägliche
Beförderung von Post innerhalb der
verschiedenen Zentralen des Deutschen
Wetterdienstes.
Bewerbung per eMail an:
personal@mkd-kurier.de oder
telefonisch unter: 02421 / 496969

Renovierungsarbeiten rund ums Haus
Maler-, Verputz- und Fliesenarbeiten.
☎ **0174 - 4 18 63 70**

Wir machen Ihren Garten Winter-
fest! Laubentfernung, Rasenpflege.
Tel.: 0171 3300309

Dachdecker- und Spenglerarbeiten
Flachdach aller Art ☎ **0163 - 3 14 55 55**

Auf meiner Route bin ich CHEF

Jetzt als Zusteller (m/w/d) bewerben
und Chef/in werden. Dein Bezirk,
deine Route, deine Entscheidung.

die-Zusteller

Wir stellen ein!
Verstärken Sie unser Team!

GEMEINDE MAINHAUSEN

Pädagogisches Fachpersonal (m/w/d)
für unsere KiTa Haus der kleinen Kleckse
unbefristet, in Vollzeit (39 Stunden), zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Hauswirtschaftskraft (m/w/d)
für unsere KiTa Haus der kleinen Kleckse
unbefristet, in Teilzeit (20 Stunden), zum nächstmöglichen Zeitpunkt

pädagogisches Fachpersonal Klecksehaus
Hauswirtschaftskraft Klecksehaus

Die vollständige Stellenausschreibung können Sie auf unserer Internetseite
einsehen unter: **www.mainhausen.de/stellenausschreibungen**
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



Zur Verstärkung unseres Teams im Sachgebiet Seniorenarbeit
unserer Stadtverwaltung suchen wir Sie als

**Fachkraft aus dem Pflege-,
Gesundheits- oder Sozialbereich**
im Projekt Gemeindepfleger*in (m/w/d)

in Vollzeit zum nächstmöglichen Zeitpunkt befristet bis zum 31.12.2026.

Zu Ihren Aufgaben gehören die Beratung von Seniorinnen und Senio-
ren bei Hausbesuchen und telefonisch, die Erfassung ihres Unterstüt-
zungsbedarfs und ihrer Ressourcen sowie die Erstellung individueller
Versorgungspläne.

Auf Sie warten vielfältige Angebote zur Weiterbildung, Gesundheits-
förderung und individuellen Unterstützung. Mit dem Jobticket Premi-
um sind Sie kostenfrei im gesamten RMV-Gebiet unterwegs.

Ihre Eingruppierung erfolgt je nach Qualifikation und Berufserfah-
rung bis zur Entgeltgruppe 8 TVöD-V (Jahresgrundgehalt bei Vollzeit
in der Entgeltgruppe 8 ab 40.690,- bis 49.380,- Euro). Weitere tarifliche
Leistungen, wie ein Leistungsentgelt, eine Jahressonderzahlung
sowie eine betriebliche Altersversorgung runden unser Angebot ab.

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Inter-
netseite unter www.karriere-dietzenbach.de. Hier können Sie sich
gerne auch gleich bewerben bis zum **23.11.2025**.

Bei Fragen steht Ihnen Frau Seidel unter der
Telefonnummer 06074 373-367 gerne zur Verfügung.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

www.dietzenbach.de

Hobbyfotograf sucht schlanke Mä-
dels, ab 18 J. für Akt und Erotikaufn.
Keine Veröffentl. nur Hobby. Gutes
Honorar ☎ 0162-43 07 428

Zuverlässige Reinigungskraft
für Treppenhausreinigung 1-2x
wöchentlich vormittags gesucht.
Gebäude-Servic C. Clauß in Offen-
bach Bewerbung Mo bis Fr 8-11 Uhr,
☎ 069 / 85 73 36

Liebevolle alleinst. 24-Std.-Pfleger-
in m. guten Deutschkennt. ab sofort
u. langfristig ges., brutto 3.000 €, 2-ZW
u. Verpfl. inkl. Tel. **0173 - 82 99 369.**

Zuverl. u. tierliebe Putzfrau, alle 14
Tage, 5 Std. Vormittags nach Oberts-
hausen gesucht. 15 €/Std.
☎ 06104/9726020

Suche Reinigungskraft für 2
Stunden mittwochs, in Maintal.
Tel. **06181 49 43 34.**

Wir suchen einen
Fahrzeugpfleger (m/w/d)

wenn hoch dann...
SCHMIDT

SCHMIDT GmbH & Co.
Hubarbeitsbühnenvermietung KG
Dornhofstraße 23 | 63263 Neu-Isenburg,
06102 / 7979-0
ni@schmidt-info.de
www.schmidt-info.de

Suche nette, deutschsprachige
Haushaltshilfe für ca. 2 mal die
Woche in Mühlheim
☎ 06108/73896

Pflegefachkraft mit Urkunde
(m/w/d) in VZ/TZ, bis **5.200€** + Zulagen
+ Prämien + 1000 € Bonus,
Aulamed GmbH, Tel **069 920 376 40,**
WhatsApp 0151 463 484 91,
frankfurt@aulamed.de

Sonstiges

ROYAL BUSREISEN

BUS & RADREISEN

Busradeln

Nr.	Datum	Touren	Preise p.P.
48	06.12.25	Weihnachtsmarkt in Stuttgart	40,- € inkl. MwSt.
51	06.12.25	Unterirdischer Weihnachtsmarkt in Esslingen	40,- € inkl. MwSt.
55	20.12.25	Weihnachtsmarkt in Luxemburg	42,- € inkl. MwSt.

Weitere Weihnachtsmärkte auf Anfrage.
Gerne können Sie den neuen Katalog anfordern.

Rüsselsheim | Tel. 06142 7945054 | Trebur | Tel. 06147 2902
E-Mail: info@royal-busreisen.de | www.royal-busreisen.de



Amtliche Bekanntmachung Stadt Rodgau

DER MAGISTRAT DER STADT RODGAU

Vorsitz des Ausländerbeirates

EINLADUNG

Ich lade Sie zur **öffentlichen Sitzung des Ausländerbeirates** ein.

Sitzungstermin: Donnerstag, 13.11.2025, 19:00 Uhr

Ort, Raum: Rathaus, Sitzungssaal der Stadtverordnetenversammlung, Hintergasse 15, 63110 Rodgau

Öffentliche Sitzung

- Eröffnung der Sitzung
- Mitteilungen und Anfragen
- Mitteilungen des Vorsitzenden
- Mitteilungen des Magistrats
- Friedhofsentwicklungsplanung: Grabfeldangebote für Angehörige der muslimischen Glaubensgemeinschaft – Wie geht's weiter?
- Stärkung der parlamentarischen Arbeit des Ausländerbeirates durch die Erhöhung des Etats für Öffentlichkeitsarbeit des Ausländerbeirates
- Themen der Stadtverordnetenversammlung
- Themen der AGAH
- Themen des Kreisausländerbeirates
- Sitzungen sonstiger Gremien
- Gegenseitige Unterrichtung

Mit freundlichen Grüßen

Baye Fara Sall
Vorsitz

DER MAGISTRAT DER STADT RODGAU

Vorsitz des Kinder- und Jugendparlamentes

EINLADUNG

Ich lade Sie zur **öffentlichen Sitzung des Kinder- und Jugendparlamentes** ein.

Sitzungstermin: Mittwoch, 12.11.2025, 18:00 Uhr

Ort, Raum: Rathaus, Sitzungssaal der Stadtverordnetenversammlung, Hintergasse 15, 63110 Rodgau

Öffentliche Sitzung

- Eröffnung der Sitzung
- Allgemeine Situation des Kinder- und Jugendparlaments
- Berichte
- Kästen
- Kreisjugendforum
- Öffentlichkeitsarbeit
- Vorschlag des Kinder- und Jugendparlaments an die Stadtverordnetenversammlung hier: Änderung der Satzung des Kinder- und Jugendparlaments - Anhebung Wahlalter
- Gegenseitige Unterrichtung

Mit freundlichen Grüßen

Leander Denker
Vorsitz

Amtliche Bekanntm. der Kreisstadt Dietzenbach

Amtliche Bekanntmachung der Kreisstadt Dietzenbach

Beteiligungsbericht – Geschäftsjahr 2023

Die Stadtverordnetenversammlung hat den Beteiligungsbericht – Geschäftsjahr 2023 über die Beteiligungen der Kreisstadt Dietzenbach (§ 123 a HGO) in der Sitzung vom 31.10.2025 zur Kenntnis genommen.

Der Bericht kann von den Einwohnerinnen und Einwohnern bei der Stadtverwaltung Dietzenbach, Europaplatz 1, Rathaus, 63128 Dietzenbach, Fachbereich Finanzen, Controlling, Zimmer 145, nach telefonischer Vereinbarung unter 06074 / 373-272 oder -380 eingesehen werden.

Zusätzlich ist der Beteiligungsbericht auf der Internetseite der Kreisstadt Dietzenbach (<http://www.dietzenbach.de>) abrufbar.

Dietzenbach, den 05.11.2025

Der Magistrat
gez. **Dr. Lang**
Bürgermeister

Teilhabe statt Ausgrenzung

www.lebenshilfe-offenbach.de



Lebenshilfe
für Menschen mit Behinderung
Stadt und Kreis Offenbach e. V.



SPENDEN-Konto: Sparkasse Langen-Seligenstadt

IBAN: DE84 5065 2124 0026 0100 33

Amtliche Bekanntmachung der Kreisstadt Dietzenbach

Amtliche Bekanntmachung der Kreisstadt Dietzenbach

Aufforderung zur Einreichung von Wahlvorschlägen für die Wahl der Stadtverordnetenversammlung der Kreisstadt Dietzenbach sowie für die Wahl des Ausländerbeirates der Kreisstadt Dietzenbach

Durch Verordnung vom 23.05.2025 hat die hessische Landesregierung

Sonntag, den 15.03.2026

als Termin für die Kommunalwahlen in Hessen bestimmt.

Zur möglichst frühzeitigen Einreichung von Wahlvorschlägen

- für die Wahl der Stadtverordnetenversammlung,
- für die Wahl des Ausländerbeirates

der Kreisstadt Dietzenbach wird hiermit aufgefodert.

Wahlvorschlagsrecht:

Die Wahl erfolgt aufgrund von Wahlvorschlägen, die den gesetzlichen Erfordernissen der §§ 10 bis 13 des Kommunalwahlgesetzes (KWG) entsprechen müssen.

Wahlvorschläge können von Parteien im Sinne des Artikels 21 des Grundgesetzes (GG) und von Wählergruppen eingereicht werden.

Eine Partei oder Wählergruppe kann in jedem Wahlkreis nur einen Wahlvorschlag einreichen. Die Verbindung von Wahlvorschlägen mehrerer Parteien oder Wählergruppen ist unzulässig.

Inhalt und Form der Wahlvorschläge:

Der Wahlvorschlag soll nach einem Vordruckmuster eingereicht werden. Es wird auf die Regelungen des § 23 Kommunalwahlordnung (KWO) hingewiesen.

Der Wahlvorschlag muss den Namen der Partei oder Wählergruppe und, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch diese tragen. Der Name und die Kurzbezeichnung müssen sich von den Namen und Kurzbezeichnungen bereits bestehender Parteien und Wählergruppen deutlich unterscheiden.

Der Wahlvorschlag muss enthalten Familiennamen, Rufnamen, Beruf oder Stand, Tag der Geburt, Geburtsort und Anschrift (Hauptwohnung) der Bewerberinnen und Bewerber sowie Namen und Anschriften der Vertrauensperson und ihrer Stellvertreterin oder ihres Stellvertreters.

Ein gültiger Wahlvorschlag liegt nicht vor, wenn die Bewerberin oder der Bewerber mangelhaft bezeichnet ist, so dass eine Person nicht feststeht.

Der Wahlvorschlag darf beliebig viele Bewerberinnen und Bewerber enthalten; ihre Reihenfolge muss erkennbar sein. Eine Bewerberin oder ein Bewerber darf für eine Wahl nur auf einem Wahlvorschlag benannt werden. Als Bewerberin oder Bewerber kann nur vorgeschlagen werden, wer die Zustimmung dazu schriftlich erteilt hat; die Zustimmung ist unwiderruflich.

Der Wahlvorschlag muss von der Vertrauensperson und der stellvertretenden Vertrauensperson persönlich und handschriftlich unterzeichnet sein. Sie werden von der Versammlung benannt, die den Wahlvorschlag aufstellt. Die Vertrauensperson oder die stellvertretende Vertrauensperson kann durch schriftliche Erklärung des für den Wahlkreis zuständigen Parteiorgans oder der Vertretungsberechtigten der Wählergruppe abberufen und durch eine andere ersetzt werden, die als Ersatzperson von einer Mitglieder- oder Vertreterinnen- und Vertreterversammlung benannt wurde. Soweit in dem Kommunalwahlgesetz nichts anderes bestimmt ist, sind nur die Vertrauensperson und die stellvertretende Vertrauensperson, jede für sich, berechtigt, verbindliche Erklärungen zum Wahlvorschlag abzugeben und entgegenzunehmen.

Wahlvorschläge von Parteien oder Wählergruppen, die während der vor dem Wahltag laufenden Wahlzeit nicht ununterbrochen mit mindestens einer oder einem Abgeordneten oder Vertreterin oder Vertreter in der zu wählenden Vertretungskörperschaft oder im Landtag oder aufgrund eines Wahlvorschlags aus dem Bundesland Hessen im Bundestag vertreten waren, müssen außerdem von mindestens zweimal so vielen Wahlberechtigten persönlich und handschriftlich unterzeichnet sein, wie Vertreterinnen und Vertreter zu wählen sind.

Jeder Wahlberechtigte kann für eine Wahl nur einen Wahlvorschlag unterzeichnen. Die Wahlberechtigung der Unterzeichnerinnen und Unterzeichner von Wahlvorschlägen muss im Zeitpunkt der Unterzeichnung gegeben sein und ist bei Einreichung des Wahlvorschlags nachzuweisen.

Muss ein Wahlvorschlag von weiteren Wahlberechtigten des Wahlkreises unterzeichnet sein, so sind die weiteren Unterschriften auf amtlichen Formblättern nach einem Vordruckmuster zu erbringen.

Die Wahlberechtigten, die einen Wahlvorschlag unterstützen, müssen die Erklärung auf dem Formblatt persönlich und handschriftlich unterzeichnen; außer der Unterschrift sind Familienname, Vorname, Tag der Geburt und Anschrift (Hauptwohnung) der Unterzeichnerin oder des Unterzeichners sowie der Tag der Unterzeichnung anzugeben.

Für jede Unterzeichnerin oder jeden Unterzeichner ist auf dem Formblatt oder gesondert eine Bescheinigung des Gemeindevorstands der Gemeinde, bei der sie oder er im Wählerverzeichnis einzutragen ist, beizufügen, dass sie oder er im Zeitpunkt der Unterzeichnung im betreffenden Wahlkreis wahlberechtigt ist. Gesonderte Bescheinigungen des Wahlrechts sind vom Träger des Wahlvorschlags bei der Einreichung des Wahlvorschlags mit den Unterstützungsunterschriften zu verbinden. Wer für eine andere oder einen anderen eine Bescheinigung des Wahlrechts beantragt, muss nachweisen, dass die Betreffende oder der Betreffende den Wahlvorschlag unterstützt.

Eine Wahlberechtigte oder ein Wahlberechtigter darf für jede Wahl nur einen Wahlvorschlag unterzeichnen; hat jemand mehrere Wahlvorschläge unterzeichnet, so ist ihre oder seine Unterschrift auf allen weiteren Wahlvorschlägen für diese Wahl ungültig.

Die Wahlvorschläge dürfen erst nach Aufstellung des Wahlvorschlags durch eine Mitglieder oder Vertreterinnen- und Vertreterversammlung unterzeichnet werden. Vorher geleistete Unterschriften sind ungültig.

Aufstellung der Wahlvorschläge:

Die Bewerberinnen oder Bewerber für die Wahlvorschläge werden in geheimer Abstimmung in einer Versammlung der Mitglieder der Partei oder Wählergruppe im Wahlkreis oder in einer Versammlung der von den Mitgliedern der Partei oder Wählergruppe im Wahlkreis aus ihrer Mitte gewählten Vertreterinnen oder Vertreter (Vertreterinnen- und Vertreterversammlung) aufgestellt und ihre Reihenfolge im Wahlvorschlag festgelegt. Bei der Aufstellung sollen nach Möglichkeit Frauen und Männer gleichermaßen berücksichtigt werden. Vorschlagsberechtigt ist auch jede Teilnehmerin oder jeder Teilnehmer der Versammlung; den Bewerberinnen und Bewerbern ist Gelegenheit zu geben, sich und ihr Programm der Versammlung in angemessener Zeit vorzustellen. Eine Wahl mit verdeckten Stimmzetteln gilt als geheime Abstimmung. Das Nähere über die Wahl der Vertreterinnen oder Vertreter für die Vertreterinnen- und Vertreterversammlung, über die Einberufung und Be-

einzureichen.

Eine vorherige Terminvereinbarung (Tel.: 06074-373 872, E-Mail: wahlen@dietzenbach.de) wird empfohlen.

Wahlvorschläge sind nach Möglichkeit so frühzeitig vor dem genannten Termin einzureichen, dass etwaige Mängel, die die Gültigkeit der Wahlvorschläge berühren, rechtzeitig behoben werden können.

Änderung oder Rücknahme von Wahlvorschlägen:

Ein Wahlvorschlag kann durch gemeinsame schriftliche Erklärung der Vertrauensperson und der stellvertretenden Vertrauensperson ganz oder teilweise zurückgenommen werden, solange nicht über seine Zulassung entschieden ist.

Nach der Zulassung können Wahlvorschläge nicht mehr geändert oder zurückgenommen werden.

Der Gemeindevwahlausschuss entscheidet über die Zulassung der Wahlvorschläge am **16.01.2026**.

Anlagen zum Wahlvorschlag:

Dem Wahlvorschlag (amtlicher Vordruck KW Nr. 6) sind folgende Unterlagen beizufügen:

- Zustimmungserklärungen der Bewerberinnen und Bewerber (KW Nr. 9),
- Bescheinigungen der Wählbarkeit der Bewerberinnen und Bewerber (KW Nr. 10),
- Ausfertigung der Niederschrift über die Beschlussfassung der Mitglieder- oder Vertreterinnen- und Vertreterversammlung nebst Versicherung an Eides statt (KW Nr. 11)
- Falls erforderlich (siehe Punkt „Inhalt und Form der Wahlvorschläge“): Unterstützungsunterschriften mit der Bescheinigung des Wahlrechts der Unterzeichnerinnen und Unterzeichner (KW Nr. 7).

Zusätzlich für die Ausländerbeiratswahl:

- Nachweise über den Besitz der ausländischen Staatsangehörigkeit von Deutschen im Sinne des Art. 116 Abs. 1 GG, die zugleich eine ausländische Staatsangehörigkeit besitzen (§ 86 Abs. 4 Nr. 2 HGO)

Die zur Einreichung der Wahlvorschläge erforderlichen amtlichen Formblätter sind auf der Internetseite des Landeshwahlleiters Hessen (www.wahlen.hessen.de) abrufbar und im Wahlamt der Kreisstadt Dietzenbach erhältlich.

Die Bekanntmachung ist auch auf der Internetseite der Kreisstadt Dietzenbach (www.dietzenbach.de) veröffentlicht.

Dietzenbach, 30.10.2025

drk-blutspende.de



SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.



Deutsches Rotes Kreuz
150 Jahre Aus Liebe zum Menschen.

Der Gemeindevwahleiter der Kreisstadt Dietzenbach
Marx

MEGA MARKT

PRIVATE KLEINANZEIGEN

Verkauf

Antiquitäten/Raritäten

Zu verk. Singer Nähm. Vorkriegsm., Musiktube m. Platten (50 er J.), alte Biebel (AT + NT), Schmuck, Geschenke, Parfüm, Textilien uv.m. **Tel. 0610921517 v. 10.00 - 16.00 h.**

Sonstiges

Zu verkaufen: Cowboy Fort, Puppenküche und Schlafzimmer, alles aus Holz, 60ger Jahre ☎ 0175-1730783

Ankauf

Frau Danna sucht und kauft
Pelze, Zinn aller Art, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Perücken, Puppen, Haushaltsauflösungen, Bleikristalle, Bilder, Modeschmuck, Silber aller Art, Bernstein, Leder und Krokotaschen, Schallplatten, Schreib- und Nähmaschinen, Figuren, Gobelin, Teppiche, Porzellan, Krüge, Möbel, Gardinen, Tischdecken, Uhren. Kostenlose Beratung und Anfahrt bis 100 km sowie Wertschätzung.
Zahle Höchstpreise, 100% diskret, Barabwicklung vor Ort. Mo.-So. 7.30-21.00 Uhr Tel. 069 - 34 87 58 42

Ser. Sammler kauft freie Waffen (kurz/lang) aller Art sowie Militaria. Alles anbieten, zahle Bestpreise! Tel. 0151-47593225

Frau Patrizia kauft Pelze aller Art, Nähmaschinen, Puppen, Goldschmuck, Krüge, Bilder, Silberbesteck, Schreibmaschinen, Perücken, Porzellan, Gardinen, Teppiche, Münzen, Ferngläser, Ledertaschen, Krokotaschen, Eisenbahn, Kleidung, Messing, Gobelin-Bilder, Zinn, Perlen, kompl. Nachlässe. Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Wertschätzung. Zahle Höchstpreise in bar vor Ort, 100% seriös und diskret. Täglich erreichbar von 7.30 bis 21 h. ☎ 06173 9 77 28 49

Frau Steinbach kauft an, Pelze und Lederjacken aller Art, alte Nähmaschinen, Altgold, Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Briefmarken, Handtaschen, Modeschmuck, Bernstein, Schmuck, Perücken, Schallplatten, Ferngläser, Krokotaschen, Puppen, Taschenuhren, Armbanduhren, Eisenbahn, Kristalle, Messing, Bilder, Orden, Kleidung, Gobelin, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schreibmaschinen, Gardinen, Möbel, Bücher, Haushaltsauflösung, kostenl. Beratung und Anfahrt sowie Wertschätzung. ++zahle absolute Höchstpreise++ 100% seriös, 100% diskret +++zahle alles bar vor Ort+++ Mo.-So. von 8.00 - 21.00 Uhr, auch an Feiertagen ☎ 069 - 66 05 94 93

Werfen Sie nichts weg!
KAUFE Ihre gebrauchten Sachen wie Pfannen, Töpfe, CDs, Konsolen, LPs, Spielwaren, Kunst, Briefmarken, Münzen, Uhren, Haushaltswaren, ganze Nachlässe, eigentlich ALLES außer Kleidung. ☎ 0162 - 98 66 535

Kaufe HI-FI-/ Stereoanlagen, Boxen, Verstärker, CD-Player, Plattenspieler etc. Gerne hochwertige, auch ältere Geräte und HighEnd. ☎ 0177 - 318 65 66

Kaufe Puppen aller Art. ☎ 0611/140 15 127

Poln. Mann kauft aus Wohnungsauflösungen gebrauchte Möbel, Porzellan, Kleinteile aller Art und komplette Wohnungsauflösungen . 0152/13191679

HERR DANIEL kauft an: aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Figuren, Porzellan, Schallplatten, Eisenbahn, Leder- und Krokotaschen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelin, Messing, Teppiche, Orden, Ferngläs, Puppen, Perücken, Krüge, komplette Nachlässe sowie Haushaltsauflösungen. Kostenlose Besichtigung und Wertschätzung +++100% seriös und diskret+++ Barabwicklung vor Ort. Mo - So von 08 - 21 Uhr ☎ 069-17516793

JEDE WOCH

069 850088 | anzeigen@op-online.de | www.op-online.de/anzeigen

Privat sucht Chippendale Wohnzimmer und Sideboard Orientteppiche 0174 3171496

Privatsammler kauft Armbanduhren und Taschenuhren, aller Marken, auch defekt ☎ 06103 67434

Schallplatten (LP's & Singles) gesucht, aus Rock, Jazz, Soul, Blues, Beat, Klassik etc., gerne Sammlungen. ☎ 069-67702820

Suche Golfschläger - Tennisschläger - Zubehör - Damenfahrrad - Herrenfahrrad ☎01638385634

Suche Massivholzmöbel. Tel.: 0177 9037343

Suche antike Möbel, Uhren, Meißen, Rosenthal, Silber, Gemälde, Bierkrüge, Bücher, Fotoapparate, von privat. Tel.: 0163 - 6909267

Sie sucht Ihn

Da auf Veränderung zu warten, ohne etwas dafür zu tun, ist wie am Bahnhof zu stehen und auf ein Schiff zu warten! NADJA, 53 J., Juristin. Ich bin nicht dürr wie ein Model, sondern mittellang, 168 cm groß, mit grau-blauen Augen, humorvoll, leidenschaftlich, treu, ehrlich, reisebegeistert und weltoffen. Ich lache gerne, liebe das Leben, die Liebe und noch soooo viel mehr. Ich koche mit Leidenschaft - gerne nach den Sterneköchen von The Taste -, aber allein macht das keinen Spaß. Darf ich Dich einladen zum Verkosten ... oder wir lachen gemeinsam über eine aufgetaute Pizza? Ich glaube an die Liebe und suche über pv DICH. Bin vielleicht etwas schüchtern, taue aber schnell auf - und bin dann deine Überraschung. Du solltest romantisch, liebevoll und kein Playboy sein, sondern ein Mann, der das Glück einer Partnerschaft zu schätzen weiß. Fühlst Du Dich angesprochen, rufe an 01520 - 7866545, auch am WE, oder schreib an Nadja2211@insarat-wz.de - ich bin gespannt, was passiert.

Symp. Witwe Rosi, 67 J., ehrlich, treu u. nun wieder offen für einen Neubeginn. Ich koche leidenschaftlich gern, halte Haus u. Garten in Schuss, fahre sehr gerne u. sicher Auto. Dunkle, lange Abende allein sind nicht schön. Gemeinsam lebt es sich besser u. daher bin ich auch bereit, noch einmal umzuziehen. Rufen Sie ü. PV an, vielleicht wird es unser Glück. **Tel. 0162-7939564**

Mirja, 60 J., schlank, schulterlange Haare, bin bodenständig, treu u. mit beiden Beinen im Leben. Ich koche gern u. mag gemütliche Abende bei Kerzenschein. Der kühle Herbst ist da u. wir sind noch immer allein. Ehrlichkeit u. Humor sind mir wichtig. Ruf ü. PV an, vielleicht wird uns wieder warm ums Herz. **Tel. 0176-34488463**

Petra, 72 J., warmherzig, ungebunden, mit sehr schöner weibl. Figur. Koche u. backe mit Liebe, bin eine häusliche Witwe u. sorgfältige Hausfrau, die sich nach ehrlicher Zweisamkeit sehnt. Wenn Sie kein Hallodri sind, rufen Sie bitte ü. PV an u. lassen Sie uns gemeinsam den goldenen Herbst des Lebens verbringen. **Tel. 0176-56841872**

Gertrude, 77 J., bin eine liebevolle Witwe, die mit sehr viel Freude kocht, backt u. für ein sauberes Zuhause sorgt. Nach mehreren Jahren der Einsamkeit möchte ich nun einem lieben Mann bis etwa 85 J. wieder Freude u. Geborgenheit schenken. Ich fahre passioniert Auto u. würde Sie sehr gerne besuchen, um alles Weitere persönlich zu besprechen. PV **Tel. 0152-24910120**

Verh. attraktive Sie, 59, schlank, gut gebaut, sucht Gleichgesinnten mit Niveau. **Tel. 01525 - 10 40 501,** nur schriftlich per WhatsApp.

Sympathischer Mann für gemeinsame Unternehmungen, evtl. auch für eine Partnerschaft gesucht. Bin 59 J., wohne im Kreis Offenbach und freue mich auf Deine Mail an stefanie.63165@web.de

SYLVIA, 77 J., verwitwet, schlank, 165 cm, dunkelblonde Haare - und ich möchte SIE glücklich machen. Bin nicht ortsgebunden - wo mein Herz ist, bin ich zu Hause. Charmant, liebevoll, kultiviert, gut situiert, doch sehr allein. Mein Herz u. Auto sind startbereit für die Liebe! Geben Sie unserer Begegnung über pv eine Chance: Bei Kerzenzauber Zufriedenheit erleben, Hand in Hand durch die Lichter der Stadt schlendern, Weihnachtsmarkt und Glühwein genießen. Lass uns die Unbekümmertheit der Jugend einfangen, lachen u. zärtliche Stunden erleben. Gerade jetzt zu den Feiertagen wäre ein schöner Neuanfang. Rufen Sie bitte gleich an 01522 - 6954734. Meine ganze Hoffnung setze ich in diese Anzeige und Ihren Anruf.

Treue Rentnerin, 61, sucht treuen Rentner bis 65 aus Frankfurt. NR. Für gute sowie schlechte Zeiten, keine Affäre. Zuschr. unter Z2305207 an diese Zeitung

U S C H I, 67 J., Dipl. Übersetzerin, verwitwet, Rentnerin. Lebe in guten Verhältnissen, schönes Zuhause, Auto, lese gerne, singe im Chor. Ich wünsche mir einen humorvollen Partner aus der Nähe. Ich bin eine attraktive, liebevolle, zärtliche Frau mit zierlicher Figur, vital, unternehmungslustig und mit fröhlichem Lachen. Lass uns jetzt, in den schönsten Jahren, die Liebe u. Zweisamkeit genießen, füreinander da sein und uns tiefe Gefühle schenken. Die Einsamkeit ist furchtbar - alles ist zu zweit schöner, wenn man sich dabei zärtlich küsst u. im Arm hält. Bitte rufe über pv gleich an 0151 - 59897641.

Er sucht Sie

OLIVER, 56 J / 1.84, Dipl. Betriebswirt. Ich habe diese pv Anzeige geschrieben, weil ich wieder eine liebevolle Beziehung mit einer jung gebliebenen, unternehmungslustigen Dame suche. Alleine sein macht nicht so viel Freude - zu zweit ist das Leben schöner. Ich bin sportlich, humorvoll, beruflich erfolgreich u. mit beiden Beinen im Leben. Mir fehlt eine Partnerin, die dem Alltag wieder Sinn gibt. Ich wünsche mir eine herzliche, humorvolle Zweisamkeit mit einer Dame bis etwa zu meinem Alter. Ich freue mich, bald von Ihnen zu hören - vielleicht schon heute? Wohnen Sie auch hier in der Umgebung? 0172 - 3712035, auch Sa./So., oder Oliver.Nebel@insarat-wz.de. Oje, jetzt hab ich's getan - und erlaube mir ein wenig Vorfreude.

Junggebliebener Witwer 80+ mobil, unabhängig, bodenständig sucht eine seriöse, liebevolle Partnerin für gemeinsame Unternehmungen und eine schöne Zeit zu Zweit.Zuschr. unter Z2305210 an diese Zeitung

W O L F G A N G, 78 J., Architekt, fit u. gesund. Ich gehe gerne spazieren, liebe klassische Musik, Konzerte u. Theater. Ein dynamischer, humorvoller, kultivierter Mann mit Herz und vielen schönen Ideen. Ich mag romantische Stunden u. möchte mit einer netten Dame über pv gemeinsame Unternehmungen planen. In der Weihnachtszeit könnten wir reisen oder gemütlich daheim die Märkte besuchen, das Leben mit Liebe füllen - denn es ist zu kurz, um allein zu bleiben. Ich bin selbstständig u. möchte einer Partnerschaft Raum geben, sich zu entwickeln. Alles Weitere wird sich ergeben. 0172 - 3707138.

HEINZ - PETER, 67 J / 1.80, verwitwet, ehem. Versicherungskaufmann. Gutaussehend, sportlich, humorvoll, mit schönem Zuhause und besten Verhältnissen. Ich liebe innige Gespräche u. kann gut zuhören. Welche natürliche, fröhliche „Sie“ wünscht sich über pv an einem regnerischen Herbstmorgen ein Sekfrühstück in München oder kuschelig zu Hause am Kamin? Ich verspreche Treue u. ein glückliches Leben zu zweit. Vielleicht bestelle ich dir schon eine Überraschung zum Nikolaus - denn Liebe heißt, im Paradies der Sinne angekommen zu sein. Gib uns eine Chance: 0151 - 56196728.

Jung gebliebener Mitt50ger sportlich attraktiv verheiratet sucht nette Sie für gelegentliche Treffen. Chiffre Z 2305212

Er, 1.82 m, Raum HU, NR, TH, 54 J., sucht nette Sie um die 40 für harm. Partnerschaft, vielseitig interessiert, wandere u.a. gerne, bodenständig. E-Mail: nette-aussicht@gmx.de

ER, 65 J., sportlich, gepflegt, finanziell großzügig, sucht Frau für schöne bzw. zärtliche Stunden. Tel./ SMS 0175-2828849

Er sucht Sie, 58 Jahre, 1,78 gr., Muslime-Deutsche. **Tel. 0160 - 70 75 866.**

Bekanntschaften

Witwe, 78 J., möchte netten Herrn kennen lernen. **Chiffre Z 2350420**

Verschiedenes

Wohnungsauflösung in Selingstadt Alles muss raus. Möbel, Lampen, Gläser, Geschirr, Bilderrahmen, Holzfiguren, schmiedeeiserne Gegenstände, Deko, Weihnachtsdeko u.v.m. Termin Sa. 15.11.2025 von 10.00 bis 17.00 Uhr Südring 67, 63500 Selingstadt

Massagen Jasmin 36 J., exotische Schönheit besucht Dich! ☎ 0173-6404689

MEGA MARKT

AUTOANZEIGEN

Wohnmobile

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944 - 36160 www.wm-aw.de Fa.

Wohnwagen/Camping

Verk. Wohnw. Hobby 540 KMF De Luxe, Bauj. 2015, 7,5 m, mit Gasheizung, 2 Etagenbetten, Fahrradträger, TV-Halter, Vorkel, TÜV, Gasprüfung u. 2 Reifen neu. Gut für Dauerfeststellcampingplatz geeignet (könnte auch hingezogen werden). Preis 19.000,- €. **Tel. 0171 99 14 587.**

Ankäufe

Motorräder

Kaufe Motorräder aller Marken, alle Modelle, auch mit Mängeln oder Unfall. Alles anbieten. Zahle bar 061586086991 o. 01733087449

Ankäufe Pkw

Wir kaufen Ihr Auto! Alle Marken, in jedem Zustand, auch nach Unfall oder Motorschaden. Barzahlung direkt vor Ort. ☎ 0176/22 21 23 56 o. 069/37 30 94 78

KFZ-BARANKAUF
Wir kaufen Ihre PKW & Busse! In jeglichem Zustand. Sichere & Faire Abwicklung - Mo. - So. **Tel. 069/20793977 oder 0157/72170724**

Kaufe PKW, LKW, Busse, SUV, alle Marken u. Zustände, zahle bar und Höchstpreis. 06258/5089921 o. 0174/1870081

Auto Ankauf / KFZAnkauf24.de
Wir kaufen Jedes Fahrzeug! Jedes PKW, BUSSE, Wohnmobile. Jede Marke - Jedes Alter! Sofort Barzahlung. Alles Anbieten. 06157/8085654 o. 0176/11199111 Robert-Bosch-Str.4 - Pfungstadt

Gebraucht-Teile für Mercedes-Benz W 116 · W 126 · W 124 · W 201 · W 140

Teile An- u. Verkauf, Fahrzeugankauf, Sammlungs- u. Lagerauflösungen
O. Stork, Adam-Opel-Str. 5a, Rödermark
0177 / 59 53 400

Kaufe PKW, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, in jedem Zustand, alles anbieten. Tel. 0174/600 4673, 06157 - 9168 006

Bar-Ankauf von PKW`s, LKW`s und Bussen auch mit Motorschaden + ohne TÜV, Ankauf von Abwrackfahrzeugen. OF, Tel.: 0171-54 17 519

Kaufe alle Wohnwagen, -mobile, Traktoren, Bagger, Anhänger, Baumaschinen, zahle Höchstpreise 0151/71872306 o. 06258/509921

KAUFE ALLE AUTOS, SOWOFT BAR, PKW, BUSSE, WOVIA, WOFOM, AUCH MIT MÄNGEL ALLES ANBIETEN 0173-3087449 o. 06158 6086988

Motorräder

Alte Motorräder, Honda DAX /Monkey, Kreidler, Hercules, Garelli Vespa usw. Jeder Zustand und Teile. ☎ 06103/2704609 o. 0151/22698888

Ersatzteile & Zubehör

Dunlop-Winterreifen, 225/55 R16, auf Mercedes-Alu-Felgen, nur ca. 8.000 km gefahren, für 200 € abzugeben. ☎ 06181 71633

MEGA MARKT

IMMOBILIENANZEIGEN

Immobilien

Wir suchen Immobilien aus Ihrer Region!



Frau Geibies
Tel. 0151 54414966
Ihre Immobilienberaterin vor Ort



Frau Krall
Tel. 0160 96744814
Geschäftsführerin

VOBA
ImmobilienService

Eine Tochtergesellschaft der VR Bank Dreieich-Offenbach eG und der Frankfurter Volksbank Rhein-Main eG

Als geprüfte Marktwert-Makler ermitteln wir den Verkaufswert Ihrer Immobilie!

VERKAUF - FINANZIERUNG - NOTAR - ÜBERGABE
VOBA ImmobilienService GmbH • info@voba-immo.de • www.voba-immo.de

EXKLUSIV  **IMMOBILIEN**

VERKAUF * VERMIETUNG * WERTERMITTLUNG

„Verkaufen mit Sicherheit“

Bahnhofstr. 44
63128 Dietzenbach

Telefon: 06074 2150240
www.exklusiv-immobilien.net

Wir suchen Immobilien für vorgemerzte Kunden!
Einfamilienhäuser, Mehrfamilienhäuser, Renditeobjekte oder Sanierungsobjekte. Schnelle, diskrete und faire Abwicklung. Kontaktieren Sie uns unter der 069-247566444 oder 0176-46099409 E-Mail: kontakt@point-realestate.de **Point Real Estate**

BAUGRUNDSTÜCKE, HÄUSER & EIGENTUMSWOHNUNGEN GESUCHT in Mülheim & Rhein-Main-Gebiet für vorgemerzte Kunden Terra Finanz GmbH **Tel: 0175/6091638**

Häuser - Angebote

Freistehendes Einfamilienhaus Brachtthal,158m² Wohnfläche, doppeltverglaste Kunststofffenster, elektrische Garagentore, großer Balkon, Carport, Öl Heizung Bj 1997,doppelwandige Heizöltankanlage (4.000 Liter), neuer Warmwasserspeicher, Energieausweis vorhanden, Neue Küche,751m² Grundstück mit Gewächshaus, Metallgeräteschuppen, Komplett eingezäunt, Besichtigung nach Absprache 0171-1749866. Ohne Makler.

HEUSENSTAMM
Haus von privat zu verkaufen.
343 m² Grundstück, 114 m² Wfl., eingewachsener Garten, Photovoltaikanlage, elektrische Garage, top gepflegt. Preis: Verhandlungssache. **Tel.: 06103/2022750**

Häuser - Gesuche

MFH ab 4 Einheiten, vermietet oder leerstehend, Zustand egal. Zugige und diskrete Abwicklung garantiert. Tel. 069 348 675 86

2 Fam Haus mit Garten in Selingstadt und Umgebung zum Kauf gesucht, von Priv. an Priv. Zuschr. unter Z2305208 an diese Zeitung

HANDWERKER sucht Mehrfamilienhaus von Privat. Tel. 06032/99 89 901

MEHRFAMILIENHAUS als Kapitalanlage von Privat gesucht. Tel.: 06032/99 89 901

ETW - Kaufgesuche

Barzahler sucht Eigentumswohnung als Kapitalanlage. Tel. 06403/ 96 81 641

Eigentumswohnung von privat gesucht Tel.: 01579-2384468

Ich suche eine Eigentumswohnung in Frankfurt und Umgebung. Zustand unwichtig. Provision gesichert! F.Omriko 017655326392

PRIVAT:
Suche Eigentumswohnung, gerne renovierungsbedürftig. ☎ 0170 - 933 92 18

JEDE WOCH

069 850088 | anzeigen@op-online.de | www.op-online.de/anzeigen

Wir suchen Immobilien aus Ihrer Region!

Als geprüfte Marktwert-Makler ermitteln wir den Verkaufswert Ihrer Immobilie!

Frau Geibies
Tel. 0151 54414966
Ihre Immobilienberaterin vor Ort

Frau Krall
Tel. 0160 96744814
Geschäftsführerin

VERKAUF - FINANZIERUNG - NOTAR - ÜBERGABE
VOBA ImmobilienService GmbH • info@voba-immo.de • www.voba-immo.de

Vermietungen
2 und 2 1/2 Zimmer

2-ZKB, DG, 63 m², Bruchköbel, 500,- € + NK + KT + evtl. Garage. **Lage-ruhig@gmx.de**

2-ZW, OF-Bürgel, 2.OG, EBK, ruhige Lage, ab 01.01.2026, 50 qm, KM 550 €, NK 200 €. ☎ 0177-6913282

Offenbach-Bürgel in guter Wohnlage, 2 Zi. WHG. ca. 50 qm, 1.OG, Küche , neues Bad, neue Thermofenster, neuer Laminat und Fliesenboden, Erstbezug nach Sanierung/ Renov.BLK, Gas Zentral Hgz. ab sofort zu vermieten. Miete 600.- € + NK +KT, kein Makler Tel. 0171-5499137

RODGAU NIEDER-RODEN von privat, 2 Zi, 1.OG, 62 qm, Wannenbad, Loggia, In ruhigem Haus und Wohnlage, Sackgasse: Magdeburger Str. 6 ab 1.12.2025 frei an Mieter/-in mittleren Alters oder Alter, ohne Haustiere zu vermieten. Miete € 730/Monat plus UL, Kauti. Interessenten mit Mieterselbstauskunft und Schufa-Selbst-Auskunft melden sich per E-Mail an: m-weigand@arcor.de Tel. 0170-2303236

Vermietung von privat 2ZW 53qm mit Kellerraum, Fahrrad- und Waschküchen- sowie Tiefgaragenplatz kleine WE, Einkaufsmöglichkeit u. S-Bahn fußläufig erreichbar, in 63179 Obertshausen, 660,-€ KM inkl. TG + 150,-€ NK Tel. 06108 / 602390

Vermietungen
3 und 3 1/2 Zimmer

3-ZKB an Rentnerehepaar zu vermieten. Sinnalt-Sterbfritz, 450,- € + 200,- € NK. **Chiffre Z 2350416**

Hanau, 3-ZW, EG mit Terrasse, EBK, ca. 75 m², gute Anbindung n. FFM, 700 € + NK + Kt. An NR, gute Bonität, keine Haustiere. ☎ 06181 25 12 89

Münster (Hessen) ruhige Lage, OG, im 2 Fam. Haus, 70 qm, 3 Zi KBB, Tageslichtbad, Keller, Garage, Gartenmitbenutzung, NR, keine Haustiere, 850€ KM, + NK + 3 MM KT, Zuschr. unter Z2305206 an diese Zeitung

Mietgesuche

Suche 3-4-ZW mit Balkon in Sachsenhausen. 2 Personen ohne Kinder und Haustiere, Nichtraucher, Akademische Gehälter. Tel. 0171 560 8024.

Gewerbliche Räume
Angebote

Gastwirtschaft mit Lokal, Speisen, Getränke, Cocktails, mit Biergarten, Vollkonzession, gegen Inventarabstand in Langen zu verpachten. CDS ☎ 0175 - 160 99 19

Garagen

Suche abschließbare Garage für PKW in und um Langen ☎ 0175-7085254



MÖBEL KEMPF'S HERBST-Markt

mit vielen regionalen Ausstellern

FR. 14. bis SO. 16. NOV. 2025



SONNTAG 16.11. GEÖFFNET

VON 12 - 18 UHR IN ASCHAFFENBURG MIT GROSSER VERKAUFS-AUSSTELLUNG



Leder zum Stoffpreis!

Stressless

LIEFERUNG GESCHENKT*

STRESSLESS® STELLA
2-Sitzer (L) in Leder "Paloma", ohne Kopfstützen und Hocker statt 4830,- nur 4100,- | -10% für 3690,-

Extra!
10%*
MESSE
Rabatt



5189,-
2799,-

LIEFERUNG GESCHENKT*

100
TAGE
Garantie

auf Matratzen-
modelle aus dem
Bettsysteme
MONDO
Deluxe Edition

Kaltschaum-Topper
GESCHENKT

DELUXE EDITION Boxspringbett in Stoffbezug, Unterbau mit Taschenfederkern und Matratze DELUXE EDITION 500, ca. 180x200 cm Liegefläche. Ohne Plaid Kissen und Deko.

AUF DIE MARKEN STRESSLESS, MONDO
UND MUSTERRING!



Musterring

Wir feiern
1 JAHR
MUSTERRING

JUSTBI PM100
Polstergarnitur

2998,-
2599,-

LIEFERUNG GESCHENKT*

DU BIST ZUHAUSE



Lori Fari
Puppentheater
für kleine Leute

PUPPENTHEATER
"LARI FARI"
Sa. 15 UHR



KINDER-
SCHMINKEN
kostenlos
Sa. & So.
13 - 16 UHR

Kinder-
programm



Hallo Kinder,
ich bin Mehrl und
freue mich schon
auf euren Besuch!
Sa. 15./So. 16.11.25
am Kinderland

KINDER-
MITMACH-THEATER
"GUSTL DAS
FAULHORN"
So. 15 UHR



BESUCHEN SIE UNSEREN ZAUBERHAFTEN
Weihnachtsmarkt

Wunderschöne
Weihnachts-
Accessoires

Kinder aufgepasst! Entdeckt unsere Schneekanone und freut euch auf eine kleine Überraschung in der Bäckerei im HEINRICHS.



FACHBERATUNGEN 14.-16.11.25

TEMPUR

MEHR KOMFORT FÜR IHR GELD

Mehr Matratzenhöhe - mehr TEMPUR® Komfort. Ersparnis ist abhängig von der Matratzengröße.

JETZT bis 1.000,- SPAREN!

Mehr Details siehe Einrichtungshaus.



PRODUKTVORFÜHRUNGEN

BORA

LIVE
ERLEBEN SIE
IN UNSEREM
KÜCHENZENTRUM
DIE INNOVATIVE
BORA-VIELFALT!
16.11.25

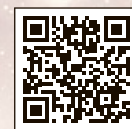
JETZT
HERBST-MARKT-
SONDERPREISE
BORA X BO
& M-PURE

Jetzt BORA live erleben.



KEMPF'S
ZAUBERHAFT
Weihnachtswelt

JETZT ALLE WEIHNACHTSWELTEN
ENTDECKEN unter
www.moebel-kempf.de/c/weihnachten



Mi. 26.11.25 von 18 - 22 Uhr

Nacht der Geschenke

Weihnachten beginnt - finde Geschenke,
die Herzen erstrahlen!

Alle Infos finden
Sie online!



GRAVUR
& STICKEN

kostenlos
Sa. & So.
15./16.11.25

Pro Artikel nur ein Name
bzw. ein Monogramm. Max.
5 Artikel pro Person.

Immer eine
schöne
Geschenk-
idee!

Innerhalb 1 Woche abholbereit



MITTAGESSEN

Entenbrust
mit Rotkohl und Klößen

Gültig 05.11.25 - 16.11.25
von 12 Uhr bis 15 Uhr
Coupon bitte ausschneiden.
1 Coupon pro Person.
Abbildung ähnlich.

14,90
7,90

Kempf

Alle reduzierten Vorzugspreise sind Barzahlungsabholpreise bei Teilnahme an unserem Stammkunden-Programm.* Weitere Details im Einrichtungshaus.

Aschaffenburg Telefon: 06021 4903-0
Niedernberger Straße 8 • 63741 Aschaffenburg-Nilkheim

Bewertung auf Google mit 4,5
am 31.10.2025 | 1.921 Rezensionen

Hauptsitz: Möbel Kempf GmbH & Co. KG
Niedernberger Straße 8 | 63741 Aschaffenburg-Nilkheim

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo - Fr: 10.00 - 19.00 Uhr • Sa 10.00 - 18.00 Uhr
Marktsontag: Verkauf von 12.00 - 18.00 Uhr

Folgen Sie uns! www.moebel-kempf.de • e-mail: info@moebel-kempf.de

545AA